

**IMMOBILIEN**  
**CHRISTINA BEYME**  
Immobilienfachwirtin IHK

**Professionell.**  
**Am Ort.**  
**Für Sie.**

30938 Burgwedel · Breslauer Str. 33  
Tel. 0 51 39/98 08 04  
www.beyme-immobilien.de

# Marktspiegel

## Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 23, 49. Jahrgang  
Sonnabend, 8. Juni 2024

**NURDA**  
*Ihr Stadthaus*

**Mit Festpreis- und Bauzeitgarantie.**

NURDA-Beratungszentrum  
Bertholdstr. 8 · Großburgwedel  
**05139 996624**  
www.nurda.de

# Konzerte im Garten

Hochkarätiger Musikgenuss unter freiem Himmel

**WETTMAR (r/bs).** Hochkarätiger Musikgenuss unter freiem Himmel – das ist das Besondere der Gartenkonzerte in Wettmar. Auch in diesem Jahr lädt der Freundeskreis Burgwedeler Gartenkonzerte wieder auf den Hof Meixner, Unter den Eichen 10, zu zwei Konzerten ein. Am Sonnabend, 15. Juni, beginnt im Garten um 19 Uhr eine Serenade mit dem Titel „Für die Ohren und nicht für die Füße; Piazzollas Tango Nuevo“. Bei der Matinee am Sonntag, 16. Juni, ab 12 Uhr lautet das Motto „Der Kontrabass in seiner vollsten Größe“.

Im Mittelpunkt des Konzertwochenendes steht das renommierte Isabelle van Keulen Ensemble mit Isabelle van Keulen (Violine), Christian Gerber (Bandoneon), Ulrike Payer (Klavier) und Rüdiger Ludwig (Kontrabass).

Das Isabelle van Keulen Ensemble wurde 2011 gegründet. Bei einer Carte Blanche-Konzertreihe im Concertgebouw von Haarlem in den Niederlanden nutzte die international renommierte Geigerin und Bratschistin Isabelle van Keulen die Gelegenheit, Astor Piazzollas Meisterwerke des Tango Nuevo auf höchstem technischen und musikalischen Niveau zu Gehör zu bringen und formierte dafür das Ensemble. Seit dem allerersten Auftritt begeistert das Ensemble sein Publikum und über die Jahre des Bestehens konzentrierte es auf sämtlichen großen Musikfestivals wie z. B. dem Rheingau Musik Festival, dem Schleswig-Holstein Musik Festi-



Mit dem Isabelle van Keulen Ensemble hat der Freundeskreis Burgwedeler Gartenkonzerte ein exzeptionell renommiertes Ensemble gewinnen können. Foto: privat

val, dem Istanbul Festival oder dem Delfter Kammermusikfestival sowie in bedeutenden Sälen wie dem Concertgebouw Amsterdam, dem Auditorium Nacional Madrid, dem Sala Verdi Milano oder der Elbphilharmonie Hamburg. Veröffentlichungen

von preisgekrönten CDs mit Werken Astor Piazzollas folgten. Die Musik Astor Piazzollas erweckt wegen der ungewöhnlichen Verbindung von Tango-Ensemble und Streichorchester in einer neuen, klangreichen Spielart. Im Frühjahr 2024 unter-

nahm das Ensemble und die Deutsche Kammerakademie Neuss eine Tournee, die sie unter anderem auch wieder in die Elbphilharmonie Hamburg führte. Im Anschluss an die Matinee ist das Publikum herzlich eingeladen, im Garten zu verweilen

und dort auf Wunsch ein mitgebrachtes Picknick zu verzehren. Gegen eine Spende können Gäste auch das Buffet genießen. Bei Regenwetter finden die Konzerte im Haus statt. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

**gold & graeber**  
Goldschmiede, Uhrmachermeister und Juwelier  
seit 1997

**Reparaturen • Umarbeitungen**  
**Anfertigung • Uhrenreparaturen**  
**Batteriewechsel**

Sutelfstraße 5  
30659 Hannover  
Tel. (05 11) 64 68 27 51  
Am Ortfelde 65  
30916 Isernhagen NB  
Tel. (05 11) 77 10 22  
Fax (05 11) 2 35 99 88  
www.gold-graeber.de

**JUWELIER COHRS**  
**Gold-Ankauf Bargeld sofort**  
**Tagesaktuelle Höchstpreise**

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**Wir ♥ Lebensmittel.**

**Rotbarschfilet** 100 g **TOP-PREIS 2,29**

**Lachssteaks** 100 g **TOP-PREIS 2,49**

**Seelachsloins** 100 g **TOP-PREIS 1,99**

**Fischangebote jeden Freitag von 9-16 Uhr!**

Herausgegeben durch: EDEKA Lüdgers KG  
Lebensmitteleinzelhandel, Dammstraße 26,  
30938 Burgwedel, Tel.: 05139/893115

**Geranien Markt**  
Sonn- und Feiertags  
von 10-12 Uhr geöffnet

**Baumschule Nötel**  
Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr  
Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr

**Beet- und Balkonpflanzen** in riesiger Auswahl

**2 X im Raum Hannover**  
Garbsen/Berenbostel  
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße Ecke am Hechtkamp  
vom 17.4. – 22.06.2024  
Langenhagen  
Randelhof am CGL Stadthaus  
vom 17.4. – 22.06.2024

**Unser e 10-er-Träger**  
• Fuchsien • Lobelien  
• Impatiens • Dahlien  
• Begonien • Tagetes  
• Verbenen • Salven  
• Petunien • Alyssum  
• Ageratum • Marigolds  
u.v.a.

**Geranien** in verschiedenen Größen, Sorten • Farben

**Tomatenpflanzen** in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt  
Hier finden Sie alles für Haus und Garten:  
Beet- und Balkonpflanzen, Angelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden,  
Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.  
In diesem Jahr macht unser Markt in Langenhagen für ein Preisvergnügen geöffnet.

**DRIVE-IN SCHROTTPLATZ**

**AB 14. JUNI 2024**  
**NEU IN**  
**ALTWARMBÜCHEN**

**SCHROTT WEGBRINGEN.**  
**GELD KASSIEREN.**  
**KLIMA SCHONEN.**

drive-in-schrottplatz.de  
schrottmueller

**GRATIS BRATWURST AM TAG DER ERÖFFNUNG**  
(FÜR JEDE SCHROTTLIEFERUNG)

ALTWARMBÜCHEN | ERNST-GROTE-STR. 1 | 30916 ISERNHAGEN | ☎ 0511 96881 88  
BRINK-HAFEN | WOHLBERGSTR. 30-34 | 30179 HANNOVER | ☎ 0511 96881 0

**KODE INSEKTENSCHUTZ**  
www.kode-insektenschutz.de  
Dreh Türen | Plissees | Pendeltüren | Spannrahmen  
Schiebetüren | Lichtschachtelabdeckungen

Tel.: 0511 / 76 33 77 00  
info@kode-insektenschutz.de  
Kananhoer Str. 32  
30855 Langenhagen

**Großmanns** Café · Bistro · Events  
Auf dem Amtshof 3  
30938 Burgwedel  
Tel.: 05139 981 77 10

**Veggie „Tex Mex“ Burger** 14,50 €  
**One Pot Pasta mit Garnelen** 14,20 €  
**Schnitzel Sambal** 12,90 €  
**Pizzasuppe** 8,90 €

**Mittagskarte**  
11.06. – 15.06.2024  
12 – 14.30 Uhr  
www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte

**PINC Apotheken**  
Pharma IN THE City

**15% Rabatt**  
auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Zusatzungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.

Gültig im Juni / Juli.

**Die Ernst-August-Apotheke** by Dr. Tietz  
Kernacherstr. 14 (Krippe, gegenüber von P&C)  
Nähe der Saint-Philipp-Präsenzstraße 20 (St. Martin am Krüppel)

**ROSEN APOTHEKE**  
LAVESSTRASSE 6 (ECKE SCHIFFHAFEN)

**EUROPA-APOTHEKE**  
Georgstraße 16

**Das Original aus Schweden: Elch-Grillbratwurst**

**rauchig, knackig, herzhaft**

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**  
Mo Rotbarsch in Kräuter-Ei-Hülle  
Di Schweinebraten „Senf-Kräuter“  
Mi Kalbshackbällchen in Spargelrahm  
Do Lachsfilet mit Kräuterkruste  
Fr Moussaka – Auflauf mit Lammhack  
Sa Hähnchenfilet mit Feta und Olive gefüllt  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

**Frischfisch-Angebot**  
**ab Donnerstag, 13.06.2024:**  
**Blauleng-Loi**  
100 g  
**€ 2,85**  
handfiletiert, perfekter Zuschnitt

**BIS ZU 110 € SPAREN\***

**HERE COMES THE SUN!**  
**TÖNUNG INKLUSIVE**

Burgwedel Von-Alten-Straße 21 Burgdorf Marktstraße 48 **KIND**

\*Beim Kauf einer neuen Korrekturbrylle ist bis zum 30.06.2024 die Tönung der Gläser im Paket inklusive. Brillenpreis: Fassungspreis plus Preis Korrekturgläser. Rabattierung der Tönung gilt pro Glaspaar. KIND GmbH & Co. KG, Kokenhorststraße 3-5 · 30938 Großburgwedel

**BETRIEBSURLAUB:**  
**26.06. BIS 30.06.2024**

**AUS DIESEM GRUND**

**RÄUMEN WIR UNSER LAGER & REDUZIEREN SENSATIONELL!**

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen),  
30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 – 18:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

**Anzeigenschluss**  
für die nächste  
Ausgabe:  
**Donnerstag, 12 Uhr**

Aufarbeiten und Beziehen von Polstermöbeln  
**POLSTEREI**  
**WERNER JAKUBIETZ**

Hannoversche Str. 90c · 30916 Isernhagen · Awb.-Tel. & Fax: 0511 6151897

**GRAMANN AHRBERG**  
Hannöversche Landschlachtereier  
beste Meisterqualität seit 1896

**GRILLEN MIT FREUNDEN**

**Unsere Angebote zur EM 2024**  
gültig vom 10. – 15. Juni 2024

11 Freunde - 11 % sparen!

**11 % am Spieltag**  
am Freitag, 14. Juni 2024 gibt es 11 %  
Nachlass auf das Thekensortiment,  
ausgenommen Angebote und Imbiss

...sowie viele weitere Aktionen und Angebote  
passend zum Motto Grillen mit Freunden

Rufen Sie uns gern an:  
Telefon: 05139/2698

**Kostenloser Parkplatz**  
hinter dem Laden!



## Sommermärchen - wir sind bereit!



Hannoversche Neustadt 6 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 -8 43 83 | Geöffnet Mo-Fr 10-18:30/Sa 10-16h

Frieden und Gerechtigkeit  
für, in und zwischen  
Israel und Gaza

ab 0,7 % 1 Sitz im Europa-Parlament  
**bündnis C**  
Christen für Deutschland

Ein schönes  
Wochenende  
wünscht Ihnen Ihr  
**Marktspiegel**



Ihren **Marktspiegel**  
online lesen

Unsere kompletten Ausgaben  
als E-Paper unter  
[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

## Champions der Region

Spannende D- und E-Jugendturniere  
am 15. Juni 2024 in Ramlingen



Jugendfußball von  
10 bis 17 Uhr mit viel  
Spaß und Unterhaltung



Willkommen in der

**Wahrendorff - ARENA**

**expert**  
Mit den besten Empfehlungen

**BURGDORF LEHRTE CELLE**

EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31303 Burgdorf · Weserstr. 1  
Burgdorf Carre · Tel. 05136/8002-33  
[www.expert-burgdorf.de](http://www.expert-burgdorf.de)

(Firmensitz: Burgdorf)  
31275 Lehrte · Parkstr. 30  
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0  
[www.expert-lehrte.de](http://www.expert-lehrte.de)

(Firmensitz: Burgdorf)  
29229 Celle · Zur Hasselklinik 3  
Tel. 05141/93456-0  
[www.expert.de/celle](http://www.expert.de/celle)

**COUPON DER WOCHE**

**PowerA**  
Animal Crossing -  
Isabelle  
• Nintendo Switch Controller

**10,-**

14,99

# Spezieller Sprinti-Service für Unternehmen

Region Hannover testet Modell in Großburgwedel

**BURGWEDEL (tal).** Mit Sprinti zur Arbeit fahren – das könnte in Zukunft noch einfacher werden. Wie die Region Hannover jetzt mitgeteilt hat, testet sie gemeinsam mit dem Klinikum Region Hannover (KRH) in Großburgwedel einen speziellen Subservice für Unternehmen. Die Idee: Sprinti steuert bestimmte Routen für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gezielt an – und im Gegenzug beteiligt sich das Unternehmen finanziell an Sprinti.

„Das Konzept zielt darauf ab, Pendlergruppen zu Stoßzeiten zu entzerren und den Mitarbeitenden attraktive Anreisemöglichkeiten zu bieten, während gleichzeitig die Kapazitäten von Sprinti vor Ort an bestimmten Stellen verstärkt werden“, sagt Regionspräsident Steffen Krach (SPD). „Uns ist daran gelegen, Sprinti so effizient wie möglich einzusetzen.“

Gleichzeitig möchten wir den Mitarbeitenden des KRH in Großburgwedel mit diesem Service unsere Wertschätzung erweisen.“

Vorgesehen ist zunächst, dass Sprinti zwischen dem Krankenhaus in Großburgwedel und dem Bahnhof in Burgdorf hin- und herfährt. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Krankenhauses werden für diesen speziellen Subservice freigeschaltet. In der App steht ihnen die Route dann zum Buchen zur Verfügung.

Der Krankenhausstandort in Großburgwedel ist kürzlich erst



Ist Sprinti nun noch häufiger in Großburgwedel zu sehen? Die Region Hannover testet gemeinsam mit dem Klinikum Region Hannover einen Subservice für Unternehmen.

Foto: Thea Ball

gewachsen. Im Zuge der Medizinstrategie 2030 sind Anfang April Teile des Lehrter Krankenhauses nach Großburgwedel umgezogen. Rund 100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben ihren Arbeitsplatz gewechselt. Manche von ihnen müssen nun weitere Wege auf sich nehmen, als zuvor.

Die Kooperation helfe dabei, dass die Beschäftigten „noch mehr Möglichkeiten erhalten, möglichst einfach an ihren Arbeitsort zu gelangen“, sagt die KRH-Geschäftsführerin für Finanzen und Infrastruktur, Barbara Schulte. „Das dient damit auch der Sicherung und Weiterentwicklung unseres

medizinischen Versorgungsangebotes - gerade im Norden und Osten der Region Hannover.“

Die Idee, ein besonderes Sprinti-Modell für Unternehmen zu schaffen, ist nicht neu. Burgwedeler Unternehmer haben bereits Anfang des Jahres den Wunsch ausgesprochen,

eigene Kontingente buchen zu können. Die Idee hatten sie bei einem Workshop entwickelt. Denkbar wäre es etwa, dass morgens zu den Stoßzeiten ein Sprinti-Bus am Bahnhof auf Beschäftigte wartet. Auf einer Tour durch die Gewerbegebiete könnte er sie dann bei den jeweiligen Arbeitgebern absetzen, so Lars Olthoff, Geschäftsführer des Kleinburgwedeler Logistikunternehmens Olthoff Freight Solutions. Aus Olthoffs Sicht spielen die Unternehmen eine wichtige Rolle, um zu einem Umdenken in Sachen Mobilität beizutragen. Allein die Wege von und zur Arbeit machten schließlich einen großen Anteil der Verkehrsströme aus. „Hier sind wir als Unternehmen auch gefordert“, sagte Olthoff.

Die Kooperation mit dem KRH dient nun erst einmal als Test – ob später auch andere Unternehmen einsteigen und davon profitieren können, ist noch ungewiss. „Wir wollen prüfen, ob solche Subservices für Unternehmen möglicherweise interessant sein können“, sagt Ulf-Birger Franz, Verkehrsdezernent der Region Hannover. Einerseits erhoffe man sich davon, so die Verkehrswende voranzutreiben, andererseits stelle eine solche Kooperation auch eine weitere Finanzquelle dar. „Wir werden die Testphase genau betrachten und zu gegebener Zeit auswerten“, so der Verkehrsdezernent.

# Neue Wand statt neues Gerätehaus

Feuerwehr und Stadt einigen sich auf Erweiterung statt Neubau



Das wäre die optimale Parkposition für das Fuhrberger HLF 20: Die Stadt will die Fahrzeughalle um drei Meter nach vorne verlängern.

Foto: Thomas Obedorfer

**FUHRBERG (to).** Wie kommt das Feuerwehrfahrzeug zurück ins Gerätehaus? Seit die Feuerwehr Fuhrberg vor gut fünf Jahren ein neues sogenanntes Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug 20 – kurz HLF 20 – erhalten hat, ist beim Rangieren viel Fingerspitzengefühl nötig. Denn das mehr als sieben Meter lange Gefährt passt nur mit Mühe und Not ins Feuerwehrhaus. Das alte Gebäude ist schlichtweg zu klein für den modernen Einsatzwagen.

Davon zeugen inzwischen Spuren an der Dachkonstruktion des Gerätehauses. An zwei Stellen haben die Aufbauten des Wagens tiefe Dellen im Dach hinterlassen. Und: Steht das Feuerwehrauto an seinem Platz, bleiben vor und hinter dem Fahrzeug nur wenige Zentimeter Raum. Arbeiten an dem HLF20 sind so nicht möglich.

Dass diese Situation unbefriedigend ist, hat die Stadtverwaltung inzwischen auch schriftlich bekommen. Bei ihrer turnusmäßigen Gefährdungsbeurteilung monierten die Experten der Feuerwehr-unfallkasse die Fuhrberger Platzverhältnisse rund um das HLF 20. Ihre Forderung: Rückt das Fahrzeug zu einem Einsatz aus, darf niemand außer dem Fahrer innerhalb der Garage einsteigen. Alle

anderen Feuerwehrleute müssen vor dem Gebäude warten, bis das Fahrzeug aus dem Haus manövriert ist. „Das ist eine Situation, die so nicht mehr weitergehen kann“, sagt Ortsbrandmeister Marc Otte.

Bei der Stadt sieht man das genauso. Die Idee: Der Teil des Feuerwehrhauses, in dem der HLF 20 untergestellt ist, wird vergrößert. „Wir wollen die Fassade mit den beiden Rolltoren um dreieinhalb Meter nach vorne versetzen“, erläutert der städtische Architekt Stefan Royer den derzeitigen Stand der Überlegungen. Die Forderung: Im Feuerwehrhaus selber gäbe es die besagten dreieinhalb Meter

mehr Raum für die Autos. Für den Umbau müsste das Dach des Gebäudes zumindest auf der Hofseite entsprechend angepasst und erneuert werden. Dadurch würde die Dachschräge flacher. Die Optik des Gebäudes soll erhalten bleiben, die Außenmauer soll wieder mit Backsteinen gemauert sein.

Noch sind die Überlegungen für den Umbau nicht in Stein gemeißelt, aber schon weit gediehen. „Wir wollen die Planungen in den kommenden Wochen abschließen und dann den Bauantrag stellen“, sagt Royer. Ob das Projekt noch in diesem Jahr umgesetzt wird, ist offen. Schließlich müssen

die Arbeiten auch noch ausgeschrieben werden.

Und auch die Lage im Baugewerbe bereitet den Mitarbeitern im Rathaus ein wenig Kopfzerbrechen. „Es ist nicht sicher, dass wir zeitnah ein Bauunternehmen finden, das solch einen Auftrag kurzfristig erledigen kann.“ Dennoch hoffen die Beteiligten, dass der Umbau vielleicht doch in diesem Jahr abgeschlossen werden kann, spätestens aber zu Beginn 2025.

Das Fuhrberger Gerätehaus ist nicht das einzige, das angepasst werden muss. Burgwedel investiert derzeit kräftig in seine Ortsfeuerwehren. Das neue Kleinburgwedeler Gerätehaus befindet sich im Bau, für die neue Wache in Großburgwedel hat die Bauleitplanung begonnen. Es gibt auch erste Überlegungen für ein gemeinsames Feuerwehrhaus für Engensen und Wettmar.

Ein neues Feuerwehrhaus, da sind sich die Ortsfeuerwehr und Stadtverwaltung einig, soll es in Fuhrberg nicht geben. „Wir sind mit unserem Haus zufrieden, nach dem Umbau ist es perfekt für uns“, sagt Otte. Ordnungsamtschefin Andrea Stroker ergänzt: „Einen besseren Platz für die Feuerwehr als mitten im Ort gibt es einfach nicht.“

## Stöbern auf dem Bücherflohmarkt

**FUHRBERG (r/bs).** Die Bücherei Fuhrberg, in den Tweechten 8, bietet am 13. Juni von 17 bis 19 Uhr einen Bücherflohmarkt an, auf dem nach Herzenslust gestöbert werden kann. Außerdem findet das Sommerfest der Bücherei im Gemeindehaus statt, auf dem Kinder ein Bild ausmalen oder ein Segelboot basteln können. Es kann auch der neue Tiptoi-Stift ausprobiert werden, der ab dem 17. Juni entleihbar ist. Des Weiteren bereitet das Team kleine Snacks vor und bietet kalte Getränke an. Alle Fuhrberger sind herzlich ins Gemeindehaus eingeladen, um sich die Bücherei anzusehen, sich zu treffen und zu plaudern. Die normale Ausleihe ist selbstverständlich ebenfalls möglich.

## Repair Café öffnet

**GROßBURGWEDEL (r/bs).** Das Repair Café öffnet wieder am Sonnabend, 15. Juni, von 14 bis 17 Uhr in der Seniorenbegegnungsstätte, Gartenstraße 10.

## Wertstoffinsel geschlossen

**GROßBURGWEDEL (r/bs).** Um die Verkehrslage in der Wiesenstraße zu entlasten, wird die Wertstoffinsel „Am Schützenplatz“ für den Zeitraum der Sperrung an der Fuhrberger Straße geschlossen. Die zusätzliche Belastung der Wiesenstraße und der Straße Am Schützenplatz durch den umgeleiteten Verkehr in Großburgwedel nimmt die Stadt Burgwedel zum Anlass, in Absprache mit der aha die Wertstoffinsel „Am Schützenplatz“ für die Zeit der Bauarbeiten stillzulegen. Die Recyclingcontainer für Glas sowie Altpapier werden während dieser Zeit entfernt. Wir bitten die Bürgerinnen und Bürger, die Wertstoffinseln im Pappelweg und Auf der Ramhorst zu nutzen, um ihre Wertstoffe in den Recyclingkreislauf zu geben. Nach Abschluss der Bauarbeiten und Auflösung der Umleitungen soll nach Möglichkeit „Am Schützenplatz“ wieder die Gelegenheit zum Recyceln geschaffen werden.

## Pflegeberatung in der SBS

**GROßBURGWEDEL (r/bs).** Der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord bietet am Mittwoch, 12. Juni, in der Zeit von 14 bis 16 Uhr eine Sprechstunde in der Seniorenbegegnungsstätte, Gartenstraße 10, Burgwedel an.

Die Beratungskräfte informieren und beraten zu allen Fragen rund um das Thema Pflege – wie zu örtlichen Hilfe- und Unterstützungsangeboten, Leistungen der Pflegeversicherung oder möglichen Sozialleistungen. Sie unterstützen außerdem bei der Antragstellung, zum Beispiel auf einen Pflegegrad. Das Angebot richtet sich an pflege-

bedürftige Menschen, pflegen- de Angehörige sowie an alle Interessierte und Personen, die sich ehrenamtlich im Seniorenbereich engagieren möchten. eine vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer (0511) 700 201 20 ist erforderlich.

Außerhalb der Sprechstunden können sich die Bürgerinnen und Bürger auch telefonisch beraten lassen oder vorab einen Gesprächstermin vereinbaren. Bei Bedarf bietet der Senioren- und Pflegestützpunkt Hausbesuche in der Wohnung des Ratsuchenden an.

## Bilderbuchkino zum Klimawandel

**GROßBURGWEDEL (r/bs).** Am Freitag, 14. Juni, zeigt die Bücherei Großburgwedel, Von-Alten-Straße 15, das nächste Bilderbuchkino „Der Heißbär“ und nimmt damit zwei offizielle Tage als Anlass, um auch auf den Klimawandel aufmerksam zu machen: Am 5. Juni ist der Tag der Umwelt und am 8. Juni ist der internationale UNO WORLD OCEAN DAY, der Tag des Meeres. Mit Texten in Reimform von Axel Fischer. Illustriert wurde das Bilderbuch von der Ukrainerin Maryna Skyba, die den HEISSBären aufgrund des Krieges auf ihrer Flucht ins Exil zum Leben erweckt hat.

Zum Inhalt: Am Nordpol sitzt der HEISSBär mit Flip-Flops und Sonnenbrille an der Bar und kühlt sich ab. Da erzählt ihm sein bester Freund Herr Hai, warum es am Nordpol immer heißer wird und ihn das Eis unter den Tatzen weg-schmilzt. Die tierischen Freunde machen sich auf eine lange Reise, um die Menschen zu warnen und geben hierbei Tipps, die große und kleine Klimahelden sofort umsetzen können. Eingeladen sind alle Kinder ab vier Jahren. Die Teilnahme beim Bilderbuchkino ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Beginn ist um 17 Uhr.



# Geschäftsleute beklagen Umsatzeinbußen

Aufgrund des Kreiselbaus ist Großburgwedels Zentrum derzeit schlechter erreichbar.

**GROßBURGWEDEL (to).** Die Bauarbeiten an den Fuhrberger Straßen sorgen erneut für hitzige Diskussionen in der Stadt. Im Fokus steht diesmal der Umbau der Kreuzung am Rathaus im Großburgwedeler Zentrum. Die Ampelanlage soll verschwinden und dafür die Kreuzung zu einem Kreisverkehr umgebaut werden.

Vor allem die Geschäftsleute beklagen deutliche Umsatzeinbußen und fordern eine schnelle Nachbesserung bei der Ausschilderung. Ihr Vorwurf: Viele Autofahrerinnen und Autofahrer wüssten gar nicht, dass der Platz gegenüber des Rathauses auch weiterhin mit dem Wagen angesteuert werden könne. Das, so die Geschäftsleute, Sorge für deutliche Einbußen.

„Auf 10 bis 15 Prozent“ beziffert Andreas Friesen seinen Umsatzrückgang seit Einrichtung der Baustelle vor gut einer Woche. „Uns fehlen vor allem die Kunden, die bislang spontan für einen Einkauf zu uns ins Geschäft gekommen sind“, sagt der Rewe-Kaufmann. Der Supermarketchef hofft, dass seine Stammkunden auch während der Bauzeit den Weg in den Rewe-Markt finden – und ersetzt auf den Faktor Zeit. „Die Autofahrer werden sich an die Baustelle gewöhnen und dann auch wieder den Parkplatz vor unserem Geschäft ansteuern.“

Im Übrigen habe er durchaus Erfahrungen mit Baustellen vor der Haustür. Friesen betreibt noch einen Rewe-Markt am Tiergarten in Hannover. „Dort mussten wir jahrelang mit Baustellen leben, und am Ende hat es geklappt.“

Einen noch weitaus höheren Umsatzrückgang beklagt Soll-



**Geschäftsleute monieren fehlende Ausschilderung: Wer erkennt, dass das die Zufahrt zum Rathausplatz ist?** Foto: Thomas Oberdorfer

eman Aminshda, der mit seinem Imbisswagen „Klasse Hähnchen“ dienstags und freitags auf dem Rathausplatz steht. Ein Kassensturz nach zwei Verkaufstagen sorgt bei ihm für Ernüchterung. „Mein Umsatz ist um 60 Prozent zurückgegangen. Das ist richtig viel und tut weh.“

Den Standort aufgeben will er aber nicht. „Ich bin seit sechs Jahren hier und habe mir in der Zeit meine Stammkundschaft aufgebaut.“ Auch wenn die derzeit zum Teil ausbleibt, hofft Aminshda, dass sie nach Beendigung der Arbeiten wieder zu ihm kommt.

Den Beginn des Umbaus spürten auch die drei Mitarbeiterinnen der Friseur Company auf dem Rathausplatz. Kaum war die Baustelle eingerichtet, war es „bei uns wie abgeschnitten“, sagt Mitarbeiterin Katrin. „Um zehn Uhr morgens wurden die Absperrungen aufgestellt. Den Rest des Tages hatten wir nur noch ganze fünf Kundinnen und Kunden“, schildert sie die Situation am ersten Tag der Arbeiten. Was die drei besonders ärgert:

„Wir bekommen keine Informationen, wann der Kreisel fertig ist und der Verkehr wieder normal fließen kann.“

Alle Geschäftsleute im Bereich rund um das Rathaus schimpfen über die Ausschilderung der Baustelle. Gleichgültig, aus welcher Richtung man auf den Bereich zufahre, „niemand erkennt, wo sich die Baustelle eigentlich befindet“, sagt eine Mitarbeiterin aus dem Schuhgeschäft. „Die Autofahrer müssen doch wissen, wie sie uns erreichen, dass sie bis zum Rathausplatz fahren und dort auch parken können“, ergänzt sie.

Über die fehlenden Informationen schütteln auch die Mitarbeiterinnen von Mira Michi den Kopf. Das Bekleidungsge­schäft liegt an der Fuhrberger Straße, gegenüber dem Wohn­park. „Uns rufen Kundinnen an und fragen, ob das Geschäft überhaupt mit dem Auto er­reichbar ist“, berichtet eine Ver­käuferin.

Sie stört vor allem ein Schild an  
der Kreuzung Im Mitteldorf/

Von-Alten-Straße/Hannoversche Straße: Das sperrt die Hannoversche Straße für Fahrzeuge aller Art, allerdings mit dem Zusatz „Frei bis Baustelle“. „Dass man dort weiterfahren und über den neuen Vatter-Kreisell und die Fuhrberger Straße den Parkplatz vor unserer Tür erreicht, das wissen viele einfach nicht“, sagt sie. Auf dem Schild fehlten einfach wichtige Informationen, „so ist das irreführend“.

Aber nicht alle klagen über die schlechte Erreichbarkeit des Rathausplatzes für Autofahrer. So spürt das Energieunternehmen Avacoin bisher keine Auswirkungen durch die Baustelle. „Die Nutzung unserer E-Ladesäule ist unverändert. Da konnten wir keine Auswirkungen der Bauarbeiten feststellen“, sagt Unternehmenssprecherin Katharina Krause.

So wie andere Geschäftsleute hofft auch Supermarketchef Friesen auf mehr Informationen für die Autofahrer, etwa durch zusätzliche Info-Schilder am Straßenrand. Sein Kommentar: „Die Ausschlinderungen sind einfach schlecht gemacht.“ Den Bau des Kreisels hingegen begrüßt er. „Es ist gut, dass hier investiert wird. Am Ende wird die Verkehrssituation an der Kreuzung besser sein als vor dem Umbau“, ist er sicher.

So sieht es auch Stefan Müller, Chef der Interessengemeinschaft Großburgwedeler Kaufleute (IGK). „Durch die beiden Kreisel wird sich der Verkehrsauffluss auf der Fuhrberger Straße verbessern. Rückstaus von der Vatter- über die Rathauskreuzung hinaus wird es dann nicht mehr geben. Und das kommt dann auch uns Geschäftsleuten zu Gute.“

# Euphorie, Energie und Freude

Trotz schwieriger Bedingungen war das Landesjugend-Camp ein Erfolg

**BURGWEDEL (r/bs).** „Auf dem Laju aufzutreten, war mega besonders! Die Euphorie und Freude, die alle hatten, kam total auf der Bühne an“, erzählt Caro, Sängerin der Kirchenkreisband „Sound Factory“.

Gleich zwei Auftritte hatte Sound Factory beim Landesjugendcamp in Verden, zu dem vom 30. Mai bis 2. Juni mehr als 1.000 Jugendliche aus vielen Regionen Niedersachsens zusammenkamen: Die Band um Alex Veth aus dem Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen stand im Zelt des Sprengels Hannover auf der Bühne und durfte darüber hinaus den Abschlussgottesdienst begleiten.

„Vor soo vielen Menschen aufzutreten war richtig krass und für uns auch ziemlich neu und aufregend“, sagt Caro weiter. Ihre Band-Kollegin Rike berichtet von ihrem ganz persönli-

chen Highlight beim Camp in Verden: „Das war der Song ‚Utopia‘, den wir spontan am Freitag während des freien Vormittags bis zum Soundcheck am Nachmittag geschrieben und produziert und dann direkt im Sprengelzelt Hannover aufgeführt haben – unser ganz persönlicher Camp-Song!“

Unter dem Motto „Was die Zukunft bringt“ fand das Landesjugendcamp, das alle zwei Jahre von der Landesjugendkammer der Evangelisch-lutherischen Landeskirche Hannovers ausgerichtet wird, in diesem Jahr unter schwierigen Bedingungen statt. Wegen heftiger Regenfälle im Vorfeld stand ein Teil der Wiesen, auf denen die Übernachtungszelte aufgebaut werden sollten, unter Wasser. Noch am Wochenende vor Beginn war unklar, ob das Camp überhaupt stattfinden konnte. Mehrere Kir-

chenkreise sagten ihre Teilnahme daraufhin ab – nur so fanden sich für die Gruppen, die tatsächlich anreisten, ausreichend trockene Flächen zum Aufbau der Zelte.

„Wir sind sehr dankbar dafür, dass wir dabei sein konnten – auch dank der Absagen anderer Gruppen“, sagt Kirchenkreisjugendwartin Anne Basedau, die per Bus mit 72 Teilnehmenden zwischen 13 und 27 Jahren aus dem Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen anreiste. „Es war großartig“, erzählt Basedau weiter von der Ankunft im Jugendhof. „Alle packten mit an, wo es gerade nötig war – das war ein ganz toller Zusammenhalt.“ Bereits während der Aufbauphase hatten die Organisator\*innen USB-Platten geordert, Drainage verlegt und Pumpen in Betrieb genommen, um zumindest einen Teil der Wiesen tro-

ckenzulegen. Die Gummistiefel, die fast alle Teilnehmenden im Gepäck hatten, halfen dann noch über die eine oder andere Senke voller Wasser hinweg.

Während des Camps konnten die Jugendlichen und jungen Erwachsenen aus einer Fülle von Angeboten wählen: sportlich oder spirituell, kreativ oder kulinarisch. „Ich finde es richtig cool, dass es für jede und jeden etwas gibt, das macht richtig Spaß“, schickte Amelie einen Gruß aus dem Camp in den Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen. Marlon und Liane genossen insbesondere die Gemeinschaft und die Freude aller Teilnehmenden an gemeinsamen Aktivitäten.

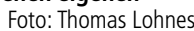
Zu den Höhepunkten gehörten ein gemeinsames Abendmahl und eine Taizé-Andacht im großen Hauptzelt mit allen Jugendlichen. „Diese Andacht hat mich sehr beeindruckt“, sagte Marten Siegmund, Vorsitzender der Landesjugendkammer, im Anschluss. „Wirklich alle waren fünf Minuten lang still, man hätte eine Stecknadel fallen gehört.“

Für Alex von Sound Factory war der krassste Moment des Camps das Vaterunser im Eröffnungsgottesdienst: „Alle haben so laut mitgesprochen und es war eine echte Energie da.“ Hannah freute sich über viele gute Gespräche und tolle Bands, zu denen neben Sound Factory auch „The Dookies“ zählten, eine junge Pop-Punk-Cover-Band aus Burgwedel.

diose Zeit und sind alle gesund und munter zurückgekommen“, erklärte Anne Basedau schließlich am Sonntag. „Das Camp war gesegnet und ich bin dankbar dafür, dass wir mit so vielen Jugendlichen und Teamer\*innen dabei sein konnten.“



Mit „Utopia“ brachte die Kirchenkreisband Sound Factory ihren spontan geschriebenen eigenen Camp-Song auf die Bühne. Foto: Thomas L.



Hannoversche Allgemeine (HAZ)  
**Neue Presse** (NP)  
 präsentieren

**Marktspiegel**

# LANGE NACHT DER KULTUR

in der Burgdorfer Innenstadt







## Samstag, 8. Juni 2024, 19 – 23 Uhr

Eintritt frei

Ambulante/Pflege  
Burgdorf



 **Parkasca**

 **STADTWERKE  
BURGDORF**

 **KUNST  
& KULTUR  
BURGDORF**

 **I ♥ Burgdorf**  
 Stadtparkasse Burgdorf

 **halsdorfer + ingenieure**  
 projekt gmbh

 **Hannoversche  
Volksbank**

 **VVV  
Burgdorf**



**Mit Ausbeutung  
oder mit Menschen?**



**Mit Menschen.**

**misereor**  
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

Foto: Mellenhin/Misereor



Motorradfahrer  
verunglückt  
tödlich

**FUHRBERG.** Der Zusammenstoß mit einem Auto endete für einen Motorradfahrer auf der L 310 zwischen Fuhrberg (Burgwedel) und Gailhof (Wedemark) tödlich. Die Landstraße musste gesperrt werden.

Die Einsatzkräfte versuchten noch, das Opfer zu reanimieren. Allerdings erfolglos. Ein Motorradfahrer aus Hannover (52) erlag den schweren Verletzungen, die er sich bei einem Zusammenstoß seiner BMW-Maschine mit einem Pickup des Modells VW Amarok zugezogen hatte. Der Unfall ereignete sich am Sonnabendmittag, 1. Juni, auf der Landstraße 310 zwischen Fuhrberg (Burgwedel) und Gailhof (Wedemark).

Laut Erkenntnissen der Polizei war der Motorradfahrer in Richtung Fuhrberg unterwegs und wollte den VW Amarok überholen. Dessen Fahrer, ein 50-Jähriger aus Wolfenbüttel, habe links in einen Waldweg abbiegen wollen. Dabei sei es seitlich zum Zusammenstoß mit dem Motorradfahrer gekommen. Der Fahrer des VW Amarok blieb unverletzt. Aufgrund des Rettungseinsatzes und der Ermittlungen des Verkehrsunfalldienstes blieb die Landstraße in beiden Richtungen für rund drei Stunden gesperrt.

Wie Polizeisprecher Marcus Schmieder berichtet, wurden beide Fahrzeuge sichergestellt. „Wir versuchen herauszufinden, ob der Motorradfahrer Abbiegesignale übersehen hat oder ob der Amarok-Fahrer diese möglicherweise gar nicht gesetzt hat“, sagt Schmieder. Untersucht werde auch, ob die Höchstgeschwindigkeit überschritten wurde.

**EINLADUNG**  
des **Deutschen Roten Kreuzes**, Ortsverein Burgwedel e.V. zur Mitgliederversammlung am

**Samstag, dem 22. Juni 2024, um 15:00 Uhr** in der „EichenStube“ des EichenHofs, Von-Alten-Straße 18, Großburgwedel.

**Vorläufige Tagesordnung:**

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit, Genehmigung der Tagesordnung, Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 07.10.2023, Gedenken der Verstorbenen, Verlesen der Grundsätze
2. Tätigkeitsbericht des Vorstands, Tätigkeitsbericht der Bereitschaft
3. Jahresabschluss (Kassenbericht) 2023, Entlastung des Regionsverbandes für den Jahresabschluss Entlastung des Vorstands, Vorstellung und Verabschiedung des Wirtschaftsplans für das laufende Jahr
4. Anfragen und Verschiedenes: Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung müssen bis zum 15.06.2024 beim Vorstand gestellt werden (z. B. schriftlich, per E-Mail [info@drk-burgwedel.de](mailto:info@drk-burgwedel.de) oder telefonisch 05139 / 6318)

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.  
Der Vorstand

16190701\_002624

AnzeigenSpezial

Im Neubaugebiet fehlt Glasfaser

Deutsche Glasfaser und Telekom lehnen Verlegung ab / Stadt sieht sich nicht verantwortlich

**ENGENSEN (tal).** Die Hausnummer hängt bereits an der weißen Fassade. Der Briefkasten ist angebracht. Hinter der nagelneuen Haustür liegen die fertigen Räume. Eigentlich ist der Hausbau für Aileen Stolzenberg und Christian Hülsbömer perfekt gelaufen. Nach nur einem halben Jahr kann das Paar mit seinen zwei Kindern in das Haus im Neubaugebiet „Schillerslager Straße Ost“ einziehen.

Doch in der modernen Wohnsiedlung am Rande von Engensen hat die Vorfreude zuletzt einen Dämpfer bekommen. Vor dem Haus der Familie führt eine Leitung ins Leere. Denn es fehlt der Zugang zu etwas, das im Jahr 2024 eigentlich als selbstverständlich gilt. Das Baugebiet ist nicht ans Internet angeschlossen.

Bevor in einem Neubaugebiet Häuser entstehen, werden Wasserrohre und Stromleitungen verlegt, auch eine Baustraße wird hergerichtet. Das Paar war davon ausgegangen, dass das Gebiet bei der Erschließung auch mit Internet versorgt wird. Dem ist jedoch nicht so. Auch ein Leerrohr ist nicht vorhanden. „Dass heutzutage Internet nicht gleich mit Strom mit verlegt wird, ist mir unbegreiflich“, sagt Stolzenberg. „Es ist wie eine Zeitreise in die Neunzigerjahre“, ergänzt Hülsbömer.

Aus ihrer Küche im neuen



Führt ins Leere: Aileen Stolzenberg und Christian Hülsbömer haben zwar einen Hausanschluss für Glasfaser - doch die nötige Leitung durchs Baugebiet fehlt.

Foto: Thea Ball

Haus können Stolzenberg und Hülsbömer das Wohngebiet auf der anderen Seite der Schillerslager Straße sehen. Dort liegen Glasfaserkabel. 2020 hat die Deutsche Glasfaser die Burgwedeler Dörfer ans schnelle Internet angeschlossen. Beim Versuch, sich nun ebenfalls von der Deutschen Glasfaser anschließen zu lassen, scheitern Stolzenberg und Hülsbömer bislang.

Bereits im November, also noch vor Baubeginn, stellte das Paar einen Antrag bei der Deut-

schen Glasfaser. In der Antwort des Unternehmens heißt es, das Haus befände sich außerhalb des Anschlussgebietes. Sobald ein Ausbau in dem Neugebiet geplant sei, werde man sich bei der Familie melden. Daraufhin klopften Stolzenberg und Hülsbömer bei der Konkurrenz an. Die Telekom, so schildert es Hülsbömer, habe einen Anschluss ebenfalls verweigert. Die Begründung: Das Haus befände sich im Netz der Deutschen Glasfaser.

Die Internet-Problematik zieht inzwischen Kreise in der Nachbarschaft. Björn Grimm baut schräg gegenüber von Stolzenberg und Hülsbömer. Vorab habe er sich extra informiert, wie es um Internetanschlüsse stehe, sagt Grimm. „Wir haben für Engensen nachgesehen – es war alles da. Unsere Straße konnten wir noch nicht eingeben, weil es noch keinen Straßennamen gab.“

Grimm war schlichtweg davon ausgegangen, dass die

Stadt sich um einen Internetanschluss des Gebietes kümmern werde. „In den Kaufverträgen für die Grundstücke stand, dass das Gebiet komplett erschlossen wird“, so der Bauherr. Ihm bereitet der fehlende Anschluss vor allem auch deshalb Probleme, weil er im Homeoffice arbeiten will.

Tatsächlich hat die Stadt vor Baubeginn Kontakt mit der Deutschen Glasfaser aufgenommen. „Die Deutsche Glasfaser wurde informiert“, sagt Stadtsprecherin Lisa-Kathrin Welzel. Passiert sei jedoch nichts. Der Internetanschluss im Engenser Neubaugebiet sei nun eine Sache zwischen Bauherren und Deutscher Glasfaser, sagt Welzel. „Die Stadt ist nicht zuständig, dass Internetkabel gezogen werden.“

Die Nachbarschaft hat sich inzwischen zusammengetan und gemeinsam an die Deutsche Glasfaser gewandt. In einem Brief verweisen sie auf Paragraph 156 des Telekommunikationsgesetzes: Danach besteht ein gesetzlicher Anspruch auf einen Telekommunikationsanschluss. Acht Parteien haben unterschrieben. Gemeinsam fordern sie die Deutsche Glasfaser auf, das Gebiet ans Glasfasernetz anzuschließen. Der Anbieter will den Antrag prüfen.

Doch selbst wenn der Anschluss kommen sollte, kritisie-

ren die Bauherren, dass die Stadt nicht mit Leerrohren vorgesorgt hat. Stadtsprecherin Welzel erklärt, dass die Stadt nie „pro forma“ ein Leerrohr lege. Dies passe nur, wenn der Telekommunikationsanbieter das beantragt. „Die Deutsche Glasfaser hat bei uns keinen Antrag gestellt“, so Welzel.

Ein Blick in die Nachbarkommune Isernhagen zeigt, dass es auch anders geht. Für die Baugebiete Wietzeau I und II in Altwarmbüchen habe man das Thema Glasfaser von vornherein mitgedacht, sagt Gemeindevorsprecherin Svenja Theunert. Im Zuge der Tiefbauarbeiten habe man auch gleich Glasfaserkabel beziehungsweise zumindest Leerrohre verlegen lassen.

Stolzenberg und Hülsbömer, die als Erste im Neubaugebiet einziehen, müssen sich jetzt anders behelfen. Die Bundesnetzagentur hat auf Starlink verwiesen, eine Technik, bei der der Datenaustausch mit dem Internet über Satellitensignale läuft. Allerdings benötigt die Starlink-Schüssel deutlich mehr Strom als ein herkömmlicher Router – ein Ausschlusskriterium für Hülsbömer. Letztlich bleibt der Familie vorerst nur übrig, LTE-Mobilfunk zu nutzen. Das funktioniere zwar, sagt Hülsbömer. Doch im Vergleich zu Thönse, dem bisherigen Wohnort der Familie, sei der Empfang alles andere als gut.

A-Jugend für Oberliga qualifiziert

Nach zwei Siegen steht der Aufstieg des TSG-Handballer bereits fest

**GROßBURGWEDEL (r/bs).** „Das war das beste Spiel meiner Jungs, das ich in letzter Zeit gesehen habe“, fasste Trainer Sven Krüger die Leistung seiner Mannschaft bereits nach dem ersten Relegationsspiel zusammen.

Die Relegation für die Oberligasaison 2024/25 wird in 4-er Gruppen ausgetragen. In einer Einfachrunde spielt jeder gegen jeden und der Gruppenerste und -zweite qualifizieren sich direkt für die Oberliga. Bereits am 25. Mai fand das erste Heimspiel gegen die Gäste der HSG Nienburger statt und die A-Jugend der Turnerschaft Großburgwedel (TSG) zeigte von Beginn an, dass sie das hochgesteckte Ziel unbedingt erreichen wollte.

Ab der 6. Spielminute zog die

Mannschaft mit einem 5:0 Lauf auf 8:3 davon und gab diese Führung bis zum Schluss nicht mehr ab. Im Gegenteil, kontinuierlich baute man den Vorsprung aus. Mit 18:11 ging es in die Kabinen und am Ende stand ein deutliches 41:26 auf der Anzeigetafel. „Sowohl in der Abwehr als auch im Angriff passte heute einfach alles“, freute sich ein sichtlich erleichteter Krüger nachdem erfolgreichen Start in die Relegation.

Am 3. Juni folgte Spiel Nummer zwei auswärts in Bothfeld. Die Gastgeber des TuS Bothfeld konnten das Spiel lange offenhalten. Zur Halbzeit lag die TSG knapp mit 15:14 zurück, aber direkt nach der Pause legte die Mannschaft gleich wieder 4 Tore in Folge nach.



Nick Rückert versucht sich am Kreis gegen die Nienburger Abwehr durchzusetzen.

Fotos: Thomas Hoevetborn

Zwar konnten die Gastgeber bis zur 45. Minute noch einmal ausgleichen, 23:23 hieß es zwischenzeitlich, dann aber setzten sich die Jugendlichen der TSG



Trainer Sven Krüger schwört sein Team in der Auszeit des Spiels gegen die HSG Nienburger nochmal ein.

Tor um Tor ab und gewannen verdient mit 32:37.

„Das war stark, wie unsere Jungs im lange offenen Spiel die Ruhe bewahrten und am Ende den Sack zumachen“, bilanzierte Torsten Thiemann, stellvertretender Abteilungsleiter der TSG-Handballsparte, der das Spiel von der Tribüne verfolgte. Das letzte Gruppenspiel steht zwar noch aus, am 9. Juni tritt die Mannschaft noch beim MTV Eyendorf an, doch aufgrund der aktuellen Tabellensituation steht der Aufstieg in die Oberliga bereits fest. „Da muss ich meinen Hut ziehen“, ergänzte Thiemann. „Wir haben in den letzten Jahren öfters in der Landesliga gespielt, aber die Teilnahme an der Oberliga ist für TSG-Teams lange her.“

'Summer of #mobility':  
Wie bewegt sich Burgwedel?

Der Wunsch der Menschen in der Stadt: Sicher, zügig und möglichst klimaschonend unterwegs trotz Tausender Pendler:innen

Die Herausforderung ist groß: Wachsende Unternehmen und eine ländliche Lage sorgen täglich für Tausende Pendler:innen in Burgwedel. Trotzdem wünschen es sich die Menschen in der Stadt, sicher, zügig und möglichst klimaschonend zur Schule, zur Arbeit, zum Einkaufen und zu Freunden zu kommen.

Doch wie kann dieser Spagat gelingen? Wie bewegen wir uns zukünftig in Burgwedel, welche Wege und Möglichkeiten stehen eigentlich für Kinder, Jugendliche und ältere Menschen offen? Wie verknüpft man Verkehr mit Lebensqualität und Stadtentwicklung? Wir diskutieren das beim HAZ-Mobilitätstalk, zu dem die **Hannoversche Allgemeine Zeitung** und die **Klimaschutzagentur Region Hannover** gemeinsam einladen.

Moderator Jan Sedelies befragt Bürgermeisterin Ortrud Wendt, Vertreter:innen der Verwaltung aus Stadt und Region sowie Bürger:innen und will wissen, was Unternehmen fordern. Wie soll es weitergehen?

**Programmübersicht**  
...zum Beispiel

**Auf dem Markt:**  
13. Juni: Radeln ohne Alter & Fuss e.V.  
20. Juni: Parklet-Aktion der Stadt  
27. Juni: Tag der Mobilitätsanbieter

**Weitere Angebote:**  
19. Juni: HAZ-Mobilitätstalk (im Amtshof)  
26. Juni: Tuning-Werkstatt für Fahrräder (bei MAK-Nachhilfe)  
17. Juli: Baustellenbegehung am Bahnhof Großburgwedel  
und viele weitere Termine...

► Melden Sie sich jetzt an! Die **Veranstaltung am Mittwoch, 19. Juni, beginnt ab 18 Uhr im Amtshof** und ist kostenlos. Die Anmeldung erfolgt über die Website der Klimaschutzagentur unter [www.klimaschutz-hannover.de/infos-service/veranstaltung/mobilitaetstalk24](http://www.klimaschutz-hannover.de/infos-service/veranstaltung/mobilitaetstalk24)



Moderator Jan Sedelies im Gespräch mit einer HAZ-Talk-Besucherin.



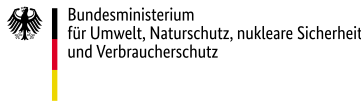
Jetzt anmelden!



Foto: Klimaschutzagentur Region Hannover



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages





# BURGWEDELER HANDWERKER

PLANEN, BAUEN, WOHNEN, RENOVIEREN



## Deko für die Zimmerdecke

Es müssen nicht immer Lampen sein

Zugegeben, man schaut nicht oft an die Zimmerdecke: während des Aufwachens, beim Betreten eines noch unbekannten Raums oder hin und wieder beim Relaxen auf der Couch. Nichtsdestotrotz ist die Zimmerdecke ein entscheidender Faktor des Raums. Ist sie hell, wirkt der Raum größer, höher und offener. Ist sie mit Stuck besetzt, trägt sie zu einer majestätischen Atmosphäre bei. Zudem ist sie wichtig für die Zimmerbeleuchtung, besonders dann, wenn man auf Deckenbeleuchtung Wert legt. Aber

abgesehen von einer Lampe können weitere schöne Wohnaccessoires die Zimmerdecke schmücken. Wer auf Natur steht und hohe Decken genießt, ist möglicherweise mit einem schwebenden Ast sehr gut beraten. Die natürlich gewachsene Form des Astes sorgt für einen Hingucker im Wohnzimmer oder wirkt richtungsweisend im Flur. Sind die Decken 3,60 hoch, wie es in Altbauten der Fall ist, kann er zudem saisonal geschmückt werden. Weihnachten, Ostern oder eine "Happy-Birthday-Girlande" können ihn kom-

plettieren. Sofern man gerne reist und die Welt das eigene Zuhause ist, kann ein Wandtattoo in Kompass-Form oder die Weltkarte die Zimmerdecke zieren. Auch hochwertige Deckenpaneele aus Holz oder ein Anstrich in moderner Betonoptik können zum verbesserten Wohnambiente beitragen und ein echtes Highlight im Zuhause werden. Egal für welche Variante man sich entscheidet: Die Zimmerdecke sollte stets genutzt werden. Denn der Mensch sieht und fühlt mehrdimensional.

LPS/AM



Hohe Zimmerdecken geben mehr Platz als nur Platz für eine Leuchte.

Bildquelle: living4media/Objin, Guy

## Vielfalt: Duschvorhang

Kunststoff und natürliche Materialien

Obwohl Glas-Duschkabinen ein echter Mehrwert für das Badezimmer sind, geht der Trend wieder vermehrt zum minimalistischen Design. Besonders in Altbauten, in denen noch klassische Badewannen stehen, greifen die meisten Menschen zum traditionellen Duschvorhang.

Aber inzwischen sind diese von hoher Qualität und schmücken das Bad durch ihre hochwertige Verarbeitung und durch vielfältige Designs. Duschvorhänge sind größtenteils aus Kunststoff, sie stellen also Textilduschvorhänge aus Polyester dar. Aber es gibt auch Modelle aus natürlichen Materialien wie Baumwolle oder Leinen. So oder so: Duschvorhänge sind eine flexible Lösung für Badewanne und Dusche.

Denn das gängige Maß sind 180 x 200 Zentimeter. Ein weiterer Vorteil ist das Design. Ob unifarbene, mit niedlichen Tiermotiven oder in entspannender Zen-Optik: Duschvorhänge können schnell zu einer Leinwand und einem absoluten Hingucker im Badezimmer werden.

LPS/AM



Von verspielt bis klassisch: Alles ist möglich.

Bildquelle: Pexels

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:  
**Donnerstag, 12.00 Uhr**

**Maler (m/w) ab sofort gesucht!**  
**LALK**  
die Malermeister

30938 Großburgwedel · Ehlbeek 9 · Tel. 05139 - 89 65 38 · www.Lalk.de

- Malerarbeiten
- Bodenbeläge
- Fassadenbeschichtungen
- Schimmelsanierungen
- Akustiklösungen

## Mini-Solaranlagen für Balkone

Für mehr Stromersparnis

Balkonkraftwerke arbeiten genauso wie ihr großes Pendant auf Hausdächern oder Solarparks. Die Mini-Solaranlagen senken die Stromkosten im eigenen Zuhause und schonen gleichzeitig die Umwelt. Sie können sowohl am Balkongeländer als auch auf einem Garagendach oder an der Hausfassade angebracht werden. Dadurch sind sie für nahezu jeden Haushalt geeignet. Durch ihre einfache Handhabung werden Balkonkraftwerke auch oft als Stecker-Solargeräte bezeichnet. Sie zeichnen sich durch drei Haupt-eigenschaften aus: Der Standort, der Anschluss und die Leistung. Da es sich hierbei um eine flexible Solarmatte handelt, kann sie auf kleinstem Raum angebracht werden. Selbst dann, wenn es sich nur um einen französischen Balkon handelt, reicht das Geländer voll-

kommen aus. Darüber hinaus können Balkonkraftwerke an einer herkömmlichen Haushaltssteckdose in Betrieb genommen werden.

Die Leistung ist in Deutschland nur bis 600 Watt zulässig. Haben die Solarmodule eine höhere Leistung, ist das allerdings kein Problem, denn der integrierte Wechselrichter der Anlage drosselt die Leistung automatisch auf den erlaubten Maximalwert. Die Stromnutzung erfolgt über eine Steckdose des Hausnetzes. Wird der Strom nicht verbraucht, geht er ins öffentliche Netz über. Jedoch ist eine Vergütung für deutsche Balkonkraftwerkbesitzer zu diesem Zeitpunkt nicht vorgesehen. Fakt ist aber, dass man mit einer Mini-Solaranlage durchschnittlich 50 Euro pro Jahr an Stromkosten sparen kann.



Herkömmliche Solarpanels werden auf dem Dach angebracht, Solarmatten sind flexibel.

Bildquelle: BHW-Pressedienst

## Frisch renovierte Keller:

Bilder mit etwas Abstand aufhängen

Nicht vergessen: Auch Kellerräume sollte man täglich lüften. Darauf weist die Gütegemeinschaft Fertigg Keller (GÜF) hin. Und zwar am besten 10 bis 20 Minuten pro Tag - idealerweise dann, wenn es draußen möglichst kühl und trocken ist. Frühmorgens also, oder spätabends.

Verzichten sollte man aufs Lüften bei schwüler Gewitterluft oder Nebel. Feuchtwarme Luft in Innenräumen schlägt sich eher als Kondenswasser an Wänden oder Decken nieder.

Das kann zu Stockflecken und Schimmelbildung führen und zu Schäden an der Bausubstanz oder der Inneneinrichtung im Keller. Frisch renoviert?

Kellermöbel nicht direkt an die Wand stellen. Besonders wichtig ist regelmäßiges Lüften der GÜF zufolge in Kellerräumen mit Sauna, Waschküche, Badezimmer oder Pool. Außerdem:

wenn man den Keller gerade renoviert hat oder im ersten Jahr nach dessen Fertigstellung. In den Fällen geht es beim Lüften auch darum, baubedingte Restfeuchte loszuwerden, die beispielsweise durch Putz, Estrich, Wandfarbe und Kleister zurückbleiben kann.

Möbel sollte man in dieser Zeit mindestens fünf Zentimeter von der Wand entfernt aufstellen, damit Luft entlang von Stellen, die möglicherweise noch nicht gänzlich abgetrocknet sind, zirkulieren kann. Bilder hängt man am besten - mithilfe kleiner Korkscheibchen - mit Abstand zur Wand auf, um Feuchtschäden zu vermeiden.

Vorsichtig sollte man bei neu gebauten oder frisch renovierten Kellern außerdem beim Einlagern von Kartons mit empfindlichen Büchern sein.

DPA

**Der Maler macht's!**

**Maler- u. Fußbodenbelagsarbeiten sowie Fassadenbeschichtungen mit eigenem Gerüst**  
**Malermeisterin**

**Petra**

**Döpke - Mrutzkowski**

30938 Burgwedel, Mühlenstr. 31  
Tel. 05139 / 24 76 Fax 05139 / 89 44 82



**Bad und mehr...**  
Komplettbäder aus einer Hand!

**Nebeling**  
Inh. Axel Goldbaum · Meisterbetrieb

Lange Reihe 36 • 30938 Burgwedel-Thönse • Tel. 05139 - 89 37 34 • www.nebeling-gmbh.de

Die KfW fördert barrierefreie Bäder!

**HIER STIMMEN KONZEPT, PREIS UND QUALITÄT**

Hochwertige Duschanlagen und Bäder für ihre individuellen Bedürfnisse. Kreative Wandverkleidungen, modern, klassisch.

Alles ist möglich ... dank unseres fugenlosen Wandverkleidungssystems und der superflachen Marmor-Duschwanne in über 30 Farben. Wir schaffen Ihnen schnell und sauber Ihre WOHLFÜHL-OASE.

**Malermeister werner**  
PAINTERMAN

Ihr Fachmann für Farbe und Gestaltung

30938 BURGWEDEL  
Jägerweg 22  
Tel. + Fax 05139/690 67 10

30161 HANNOVER  
Kleine Pfahlstr. 5  
Tel. 0511/34 42 20

**Stefan Ridder**

Raumgestalter, Plissees  
Parkett- und  
Laminat-Verlegung  
Trockenbau

Stefan Ridder  
Schillerslager Str. 2  
30938 Burgwedel  
OT Engensen  
Tel. 05139-981868  
Mobil 0173-6045378  
info@raumgestalter-ridder.de

**LEIBELT**  
TISCHLEREI-MEISTERBETRIEB

■ Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff und Alu  
■ Trockenbau  
■ Fertigparkett  
■ Möbelbau  
■ Reparatur-Service  
■ Büroumzüge

Sprechen Sie uns an!  
Tel. 05139/3626  
www.leibelt-tischlerei.de  
Berkhopstraße 5, 30938 Burgwedel

**SSS SIEDLE**

Mobil die Tür öffnen

Die alte Türsprechanlage mit der Siedle App für mobile Türkommunikation nachrüsten: Das geht mit den IQ-Haustelefonen ganz einfach. Für Bestandsanlagen ab 1952.

www.siedle.de/IQHT

Made in Germany

Nachrüsten ganz einfach

**Mobil die Tür öffnen**

Die alte Türsprechanlage mit der Siedle App für mobile Türkommunikation nachrüsten: Das geht mit den IQ-Haustelefonen ganz einfach. Für Bestandsanlagen ab 1952.

www.siedle.de/IQHT

Made in Germany

Nachrüsten ganz einfach

**KNX-PARTNER**  
**ELEKTRO TECHNIK WADEWITZ**

Ehlbeek 19 · 30938 Burgwedel  
Tel. (05139) 89 44 77 + 89 44 06  
Fax 89 44 48  
info@elektrotechnik-wadewitz.de  
www.elektrotechnik-wadewitz.de

**SONOS** **DenForm**



**HÜBENER GERÜSTBAU MEISTERBETRIEB**

Karl-Heinz Hübener GmbH  
Im Kleefeld 25, 31275 Lehrte/Ahlten  
Tel. 0 51 32 / 70 90, Fax 0 51 32 / 9 34 10  
info@geruestbau-huebener.de

www.geruestbau-huebener.de

**Ihre Mobilität ist unser Anspruch!**

Individuelle Fahrzeugumrüstungen ganz nach Ihren Bedürfnissen  
für Aktiv- und Passivfahrer sowie spezielle Lösungen für Senioren.

**A/B - Automobiliumrüstung für Behinderte**

Maurerstraße 6 · 30916 Isernhagen/Kirchhorst  
Tel. 05136.879440 · www.afb-rehamobil.de

**www.tischlerei-hofmann.de**

**MÖBEL - maßgefertigt für jeden Lebensstil.**

**ingo hofmann**

**Bau- und Möbeltischlerei**

**Sehnde • 0 51 38 / 704 92 22**

**Fischfeinkost BURGDÖRF**

Wallstr. 7 • 31303 Burgdorf • Tel. 05136-9769798  
Di. – Fr. 9 – 17 Uhr • Sa. 8 – 13 Uhr

**GERHARDI**

Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

**Fyn Gerhardt & Ole Gerhardt GbR**

Eckhoop 30 · 31303 Burgdorf · Tel. 05136/7019  
Mobil 0160 99123444 · E-Mail: gerhardt-burgdorf@outlook.de

- Wärmepumpen
- Heizungsmodernisierung
- Heizungswartung
- Badsanierung
- Kundendienst
- Klimaanlage

Dipl.-Hdl.

**Dr. Volker Lührmann**

**STEUERBERATER**

Weserstraße 5 • 31303 Burgdorf  
Tel 05136/920850  
www.steuerberater-luehrmann.de

**fahrrad service MESIC**

Fahrräder • E-Bikes • Zubehör

Hannover / Altwarmbüchen  
Krendelstraße 24

05 11 / 61 01 350  
www.fahrradservice-mesic.de

- Fahrradverkauf
- Fahrradreparaturen
- Fahrradwartung
- E-Bike Service

**ÖHRING & BÖRGFELD**

QUALITÄT AUS LEIDENSCHAFT

Öhring & Borgfeld GbR  
Malermeister Burgdorf  
E-Mail:  
info@malermeister-burgdorf.de  
Tel.: 05136 / 85 400

www.malermeister-burgdorf.de  
Facebook: /MalermeisterBurgdorf

**Restaurant Athen**

Griechische Spezialitäten  
und Steakspezialitäten

Tel. 05136/8 40 58  
Bahnhofstr. 7  
Burgdorf

**DJ Oli**

www.dj-oli-sound.de  
E-Mail: info@dj-oli-sound.de

**Für jede FEIER und PARTY der richtige SOUND!**

**DJ Oli · Olaf Nitzke**

Mobil 0175.2592611

**PRISMA**

Tee, Wein & Wohnaccessoires

**Besondere (Geschenk-) Ideen für jeden Anlass**

Neues Zentrum 4  
31275 Lehrte  
www.prisma-lehrte.de

**Textile Waschstraße CAR WASH**

BURGDÖRF

Öffnungszeiten:  
Mo. – Sa. 8.00 – 18.00 Uhr  
Raiffeisenstr. 8,  
hinter Raiffeisenmarkt-Tankstelle,  
31303 Burgdorf

**Hannover 96 zu Gast beim RSE**

**Samstag 29. Juni 2024 15.30 Uhr**

Der Vorverkauf hat bereits in den bekannten Vorverkaufsstellen begonnen!

**RSE EHLERSHAUSEN**

**FAHRGASTBEFÖRDERUNG**

24 Std. Mietwagen

05136/4322 2216

**Alle Ortsfahrten Burgdorf 7€**

**DAUERHAFT GÜNSTIG FAHREN**

- Krankenfahrten aller Klassen
- Chemo- und Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Flughafentransfer
- Schülerfahrten
- Kur- und Rehabilitationsfahrten
- Besorgungs- und Kurierfahrten
- Rollstuhltransport
- Begleitungsleistungen (Personen)
- Wir bringen Ihr Auto nach Hause

31303 Burgdorf, Bahnhofstraße 3a, info@mietwagen2216.de

Seit 25 Jahren mit Sicherheit ein guter Partner!

**pantelelt**

sanitär-heizung-solar-meisterbetrieb

Burgwedel  
05139 - 89 68 67  
Bruchstraße 10  
30938 Burgwedel

**myfox**

**Felix Arnoldt**  
Versicherungsmakler  
Finanzanlagenvermittler

**myfox GmbH**  
Hauptstr. 66e  
30938 Burgwedel  
T: 0176 80197949  
felix.arnoldt@myfox.gmbh  
www.myfox.gmbh

\* Bodenbeläge aller Art  
\* Parkettschleifarbeiten  
\* Lieferung sowie Verlegung

\* Ausführung von Malerarbeiten  
\* Reinigung von Teppichböden  
\* Kettelservice

\* Plissées, Rollos und Jalousien  
\* Insektenschutz und Markisen  
\* Gardinen und Tapeten

**Fußbodenstudio SAEGER**

600 m²  
Musterausstellung

30853 Langenhagen  
Am Pferdemarkt 9  
Tel. (05 11) 123 23 80

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 10 – 19 Uhr, Sa. 10 – 14 Uhr

Elektroinstallation | Datennetztechnik | Antennentechnik | Kundendienst

**MK Elektrotechnik GmbH**

Großhorst 22  
30916 Isernhagen  
Tel.: 05136/9048811

info@mk-elektrotechnik.net  
www.mk-elektrotechnik.net

**Wir sind für Sie persönlich und online da!**

**Burgdorfer Reisecenter**

Marktstr. 49 • 31303 Burgdorf • Tel. 05136-9713949 • www.burgdorfer-reisecenter.de  
info@burgdorfer-reisecenter.de

- burgdorferreisecenter
- burgdorferreisecenter

**goldgraber**

Goldschmiede, Uhrmachermeister und Juwelier seit 1997

Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

Satelstraße 5  
30659 Hannover  
www.gold-graber.de

Am Orlende 65  
30916 Isernhagen NB  
Tel. (05 11) 77 10 22  
Fax (05 11) 2 35 99 88

**A2 SHOPPING CENTER**

ALTWARMBÜCHEN

**HOLZ BAU METTE**

- Zimmerer
- Innenausbau
- Dachdeckerarbeiten
- Service von Holzarbeiten
- „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
Telefon und Fax  
0 51 39 / 89 50 30  
01 71 / 9 56 46 59  
rmette@kabelmail.de

**Freugschat**

05139-9930-0

Schulze-Dehnbach-Str. 43  
30938 Burgwedel

www.ford-preugschat.de

**ERLEBNISHOF LAHMANN**

swin golf otze

**Swin Golf**

Golf für Jedermann

mit Bollerwagen  
Getränke-Service

Burgdorf Str. 26 · 31303 Burgdorf/Orte  
www.erlebnishof-lahmann.de  
05136/83737



# Laufen, knoten, Schläuche kuppeln

58 Jugendfeuerwehren aus der Region treten zum Wettkampf in Altwarmbüchen an

**ALTWARMBÜCHEN (jht).** Es war gerade 8.30 Uhr am Sonntagmorgen, da fiel der Startschuss für den Feuerwehr-Regionswettbewerb 2024. Insgesamt 58 Teams, darunter zwei aus Isernhagen, trafen auf dem Sportplatz am Schulzentrum Altwarmbüchen aufeinander, um die beste Jugendfeuerwehr der Region zu ermitteln.

Für den Regionsmeistertitel mussten die Jugendlichen zwei Disziplinen bewältigen: einen Löschangriff (ohne Wasser) und einen Staffellauf, bei dem es ebenfalls feuerwehrtechnische Übungen gab. Unter den strengen Blicken der Wertungsrichter galt es, Fehler zu vermeiden und im Team sowohl schnell als auch genau zu arbeiten.

Der Regionswettbewerb ist die erste Stufe des Bundeswettbewerbs, der alle zwei Jahre von der Deutschen Jugendfeuerwehr veranstaltet wird. Für den finalen Kampf um den deutschen Meistertitel werden allerdings nur 32 Startplätze vergeben, pro Bundesland zwei. Um es als Team bis in das Bundesfinale zu schaffen, müssen die Nachwuchseinsatzkräfte in insgesamt vier Runden ihr Können



Im Wettkampfteil A, dem sogenannten Löschangriff, rollt das Team Borstel 1 bereits die Schläuche aus.

Fotos: Jule Trödel

beweisen und immer wieder unter die Besten kommen. So qualifizierten sich von 58 Teams des Regionswettbewerbs am Sonntag 21 für den Bezirksvergleich – dieser ist für nächsten Sonntag, 2. Juni, terminiert.

„Eigentlich hat es aber jedes Team verdient, das heute hier

angetreten ist, zur deutschen Meisterschaft zu fahren“, meinte Lars Hedwig, stellvertretender Regionsjugendfeuerwehrwart und Wettbewerbsleiter, mit Blick auf die Ergebnisliste. „Das Leistungsniveau ist einfach extrem hoch.“ Zum einen liege das an dem guten Zusammenhalt und der gegenseitigen Unterstützung der verschiedenen Jugendfeuerwehren. Zum anderen kenne er als Wettbewerbsleiter die Regelungen in- und auswendig und entdecke so bei vielen Teams gekonnte Kniffe, um die Aufgaben schneller und effizienter zu erfüllen. Keine Frage: Die Jugendfeuerwehren hatten sehr viel geübt.

Das Publikum bekam einiges zu sehen. Angriffstrupp, Wassertrupp, Schlauchtrupp, klare Kommandos vom Gruppenführer, das Einrichten einer Wasserentnahmestelle, Schläuche kuppeln, Hindernisse überwinden, Knoten binden: Beim sogenann-

ten A-Teil des Wettbewerbs mussten die Jugendfeuerwehren ihr technisches Können unter Beweis stellen. Beim B-Teil – einem Staffellauf – galt es nicht nur, schnell zu sein, sondern auch dort mussten die Läuferinnen und Läufer unterwegs Feuerwehraufgaben bewältigen

– wie zum Beispiel schnell ihre Einsatzrüstung anziehen, einen Schlauch aufrollen oder zielgenau eine Leine werfen.

Ganz oben auf dem Treppchen landete in diesem Jahr das Team der Jugendfeuerwehr Negenborn aus der Wedemark. Sein Erfolgsrezept: jede Menge Training. Bis zu viermal pro Woche übten die Jugendlichen für den Wettkampf, so Betreuer Colin Schwarzl. Mit 1437 Punkten – einem Ergebnis auf Meisterschaftsniveau, so Hedwig – war die Negenborner genau 16 Zähler besser als die Zweitplatzierten aus Berenbostel. Mit noch einmal zwei Punkten weniger sicherte sich das Team Osterwald Unterende den dritten Platz.

Die Mannschaften aus Isernhagen, die sich erst am Vortag beim Gemeindeentscheid durchgesetzt hatten, qualifizierten sich nicht für die nächste Runde. Während das Team aus Isernhagen H.B. auf dem 53. Platz landete, schlossen die Altwarmbüchener auf Platz 57 ab. Betreuerin Leonie van Veen betonte dennoch, wie stolz sie auf die Jungs und Mädchen sei und dass man sich beim nächsten Mal noch besser vorbereiten werde.



Die Gewinner des Tages: Das Team aus Negenborn feiert seinen Sieg beim Regionswettbewerb 2024 - und lässt den Mannschaftsführer fliegen.



Bei der Siegerehrung: Wettkampfleiter Lars Hedwig ist beeindruckt vom hohen Leistungsniveau der Jugendfeuerwehr.

## Starkregen bedroht den Immobilienbestand

Wie man sein Haus nachhaltig vor Feuchtigkeitsschäden schützt, verrät Bautenschützer Santino Donnarumma im Interview

ANZEIGE

Der Klimawandel ist vor unserer Haustür angekommen: Starkregen zählt mittlerweile zu den wiederkehrenden Wetterereignissen, die ganze Landstriche in Mitleidenschaft ziehen. Viele Immobilienbesitzer hatten in den vergangenen Monaten mit überfluteten Kellern und nassen Wänden zu kämpfen. Wie man diesem Problem begegnen kann, weiß Santino Donnarumma, Geschäftsführer der Innotech GmbH, die seit über 25 Jahren zu den führenden Bauwerksabdichtern Norddeutschlands zählt. Im Interview erläutert Donnarumma, wie sich Hausbesitzer vor Feuchtigkeitsschäden wirksam schützen können.



**Das Klimaphänomen Starkregen bedeutet, dass auf einen Quadratmeter in kurzer Zeit große Wassermassen niedergehen. Wie wirkt sich dieses Problem auf den Immobilienbestand in unserer Region aus?**

Das Wetter hat sich für uns alle spürbar verändert. Früher hatten wir das typische norddeutsche Schmuddelwetter mit längeren, aber moderaten Regenperioden. Heute fällt plötzlich an einem Tag so viel Regen, dass ganze Gebiete im Wasser versinken. Laut Deutschem Wetterdienst hat die Häufigkeit von Starkregenereignissen in den vergangenen 65 Jahren um rund 25 Prozent zugenommen. Diese sind nicht nur für die Kanalisation ein Problem. Wenn große Mengen Regenwasser in kurzer Zeit niedergehen, können die Böden diese nicht mehr aufnehmen. Das Wasser staut sich und dringt durch unzureichend geschütztes Mauerwerk oder eine undichte Bodenplatte ins Innere des Gebäudes ein.

**Welche Gebäude sind besonders betroffen?**

Dies gilt besonders für Gebäude mit Kellern, die nicht ausreichend geschützt sind. Davon sind vor allem Baujahre vor 1970 betroffen. Vor 60, 70 Jahren wurde vielfach noch nicht genügend auf die Abdichtung von Kellermauern und Bodenplatten geachtet. Aber es sind nicht selten auch jüngere Gebäude, die in den 70er und 80er Jahren gebaut wurden. Die mögen damals zwar schon abgedichtet worden sein, aber auch die Abdichtung unterliegt dem Verschleiß. Und dieser Verschleiß wird meist durch starke Regenfälle sichtbar.

**Wie gehen Sie vor, wenn Sie gerufen werden?**

Zunächst versuche ich schon am Telefon herauszufinden, um was es dem Kunden genau geht, was genau vorgefallen ist. Wie lange der Schaden beispielsweise schon besteht, ob er erst durch den Regen plötzlich zum Vorschein gekommen ist oder der Keller schon länger feucht ist.

**Schauen Sie sich den Schaden vor Ort an?**

Ja, natürlich. Man kann kein Gebäude über Fotos oder per E-Mail bewerten. Das muss man sich vor Ort ansehen. Manchmal kann die Feuchtigkeit auch durch ein defektes Abwasserrohr entstanden sein. Es muss ja nicht immer Feuchtigkeit von außen eingedrungen sein. Fern Diagnosen sind keine seriöse Lösung.

**Kostet das was?**

Wir bieten unsere Schadensanalyse kostenlos an. Diese wird stets durch einen erfahrenen und geprüften Sachverständigen durchgeführt und im Anschluss den Betroffenen in einem persönlichen Beratungsgespräch erläutert.

**Übernimmt die Versicherung einen Feuchtigkeitsschaden oder Teile der Kosten?**

Leider nein. Eine Elementarschaden-Versicherung deckt solche Schäden nicht ab. Wenn Wasser beispielsweise über den Lichtschacht in den Keller läuft

und etwas zerstört, dann kommt die Versicherung für den entstandenen Schaden an Mauerwerk, Tapeten oder auch Böden auf; nicht aber, wenn Feuchtigkeit kontinuierlich ins Gebäude eindringt.

**Welche Möglichkeiten gibt es, einen Feuchtigkeitsschaden zu beheben?**

Wir können sowohl von Innen als auch von Außen arbeiten, wobei die Sanierung von Innen 40 bis 45 Prozent günstiger ist. Zudem hat die Abdichtung von Innen viele weitere Vorteile. So können wir witterungsunabhängig arbeiten und müssen nicht Außenanlagen wie Zuwegungen oder Terrassen aufreißen, um das Mauerwerk freizulegen.

Wir arbeiten dann mit einem Injektionssystem, das heißt, wir bohren die Kellerwände in einem Abstand von zehn bis zwölf Zentimeter an und injizieren dann durch zwölf Millimeter große Löcher eine Kunststoffemulsion in die Wand. Sie müssen sich die Wand wie einen Schwamm vorstellen. Die eingespritzte Emulsion verdichtet dann das Mauerwerk.

**Auf was für Belastungen muss sich der Immobilienbesitzer während der Sanierung einstellen?**

Im Durchschnitt arbeiten wir zwei bis sieben Werkzeuge an einem Objekt. Pünktlichkeit und Sauberkeit haben dabei für uns oberste Priorität. Unser Ziel ist

es, die Arbeiten mit größtmöglicher Sorgfalt so zügig wie möglich durchzuführen und unseren Kunden dabei so wenig Unannehmlichkeiten wie möglich zu machen. Für eine bestmögliche Sauberkeit der Baustelle setzen wir unter anderem moderne Staubschutzwände und Sauggebläse ein.

**Und wie langfristig schützt eine solche Sanierungslösung?**

Unsere Erfahrungswerte aus einem Vierteljahrhundert Unternehmensgeschichte sind ausgezeichnet. Zudem geben wir auf unsere Kellerabdichtungen ein volles Jahrzehnt Gewährleistung.

## EM-Spiele auf großer Leinwand

**BURGDORF (r/fh).** Wer die Fußball-EM gemeinsam mit anderen Fans auf großer Leinwand verfolgen möchte, ist beim Public Viewing auf dem Spittaplatz genau richtig. Vom 14. Juni bis zum 14. Juli werden dort viele Spiele live übertragen. Die Veranstaltung beginnt jeweils zwei Stunden vor Anpfiff; der Eintritt ist frei. Vor Ort gibt es zwei Getränkewagen und einen Grillimbiss.

Gleich zum Eröffnungsspiel können sich die Burgdorfer auf dem Spittaplatz gemeinsam auf die EM einstellen. Anstoß ist am Freitag, 14. Juni, um 21 Uhr. Gastgeber Deutschland empfängt dann das Team aus Schottland.

Auch alle weiteren Begegnungen der deutschen Mannschaft werden übertragen. In der Vorrunde spielt sie am Mittwoch, 19. Juni, ab 18 Uhr gegen Ungarn und am Sonntag, 23. Juni, ab 21 Uhr gegen die Schweiz.

Zudem sind auf dem Spittaplatz die Spiele großer Fußballnationen und möglicher Titelanhänger zu sehen. „Wir zeigen aber auch andere Partien, bei denen wir mit großem Zuschauerinteresse rechnen – und natürlich alles ab dem Achtelfinale“, sagt der Inhaber des Burgdorfer Glashauses Michael Kuts, der das Public Viewing organisiert.

Und alle Spiele, die nicht auf großer Leinwand am Spittaplatz zu sehen sind, werden im Glashaus, Kleiner Brückendamm 29, gezeigt.

Auch bei schlechtem Wetter stehen die Räume als Alternative zur Verfügung.

Eine Übersicht über alle Spiele, aktuelle Hinweise sowie weitere Infos finden sich auf der Internetseite [glashaus-burgdorf.de](http://glashaus-burgdorf.de).

## Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie



**innotech**  
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel  
[www.innotech-team.de](http://www.innotech-team.de)

**Tel. 05139/27 82 60**

**20%  
Rabatt**

auf alle Abschlüsse  
bis 30.6.2024





# GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG



iStock: Wavebreakmedia

*Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.*

**Ambulante Pflege JANZ**

Netzwerk von Pflegeeinrichtungen:

- Wettmar
- Kleinburgwedel
- Engensen
- Großburgwedel
- Thönse
- HB
- Oldhorst
- Isernhagen NB
- FB
- Neuwarmbüchen
- KB

Dammstraße 7 • 30938 Burgwedel  
www.pflegedienst-janz.de  
Telefon (05139) 895816

16845401\_002624

**Wir bieten Ihnen**

- ★ Kurzzeitpflege
- ★ Moderne stationäre Pflege und Betreuung überwiegend in Einzelzimmern
- ★ einen speziellen Wohnbereich für Menschen mit Demenz
- ★ **Tagespflege** in unserem Servicehaus in Bolzum

**AWO Residenz Sehnde**

Achardstr. 1 • 31319 Sehnde  
☎ 05138 - 5034 0  
www.aworesidenz-sehnde.de • info@aworesidenz-sehnde.de

16845501\_002624

**Tagespflege LEHRTE**  
EINE EINRICHTUNG DER SOZIALSTATION

*Unser Motto*  
„Individuell betreut werden -  
Gemeinsamkeit erleben -  
vorhandene Fähigkeiten fördern -  
Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen!“

Gut aufgehoben, betreut und das über den Tag.

Sie haben Fragen zur Tagespflege, rufen Sie uns an - wir helfen Ihnen gerne!  
**Tel. 0 51 32 / 9 29 84 28**

16845501\_002624

**Seniorengerechter Duschumbau:**  
bis zu 4000€

**Pflegekassenzuschuss**  
pro Person

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: info@duschausglas.com  
www.strausseduschen.de

**05130-95 32 11**

3110901\_002624

**Ihr kompetentes Team in allen Pflegefragen**

**MDK-geprüft**  
Kundenzufriedenheit  
"sehr gut"

**PFLEGETEAM GmbH**

**Ambulante Kranken- und Seniorenpflege**

**Sehnde – Lehrte**

Sehnde - Achardstr. 23, Tel. 05138 / 61 53 57  
Lehrte 05132 / 83 11 05

www.pflegeteam-sehnde.de

16844801\_002624

## Auch auf Palliativversorgung spezialisiert

„Ambulante Pflege Burgwedel“ hat ihr Leistungsspektrum erweitert

Die meisten Menschen möchten auch in fortgeschrittenem Alter so lange wie möglich selbstständig und selbstbestimmt leben. Möglich wird dies durch den engagierten Einsatz des Teams der Ambulanten Pflege Burgwedel GmbH. „Wir versorgen pflegebedürftige Menschen in ihren eigenen vier Wänden und unterstützen sie bei ihren alltäglichen Aufgaben“, erläutert Geschäftsführerin Daniela Warn- ecke. Das bekannte Leistungs-

spektrum, das von der Grundpflege über die Verhinderungspflege und hauswirtschaftliche Versorgung bis hin zur Wundversorgung reicht, ist nun um die spezialisierte ambulante Palliativversorgung (SAPV) erweitert worden. „Auf diese Weise können wir unsere Patienten tatsächlich den gesamten Weg begleiten, ohne dass im letzten Schritt noch ein weiterer Dienst, der ausschließlich spezialisierte ambulante Palliativversorgung anbietet, hinzugezogen wer-

den muss“, erklärt Daniela Warn- ecke. „Wir haben damit auf die Bitte vieler Patienten reagiert, die den Wunsch geäußert haben, auch in der letzten Lebensphase von ihrem vertrauten Pflegepersonal begleitet zu werden.“

Die spezialisierte ambulante Palliativversorgung umfasst die Begleitung und Behandlung von Palliativpatienten in einer ausschließlich auf Palliativversorgung ausgerichteten Versorgungsstruktur. Dies betrifft Patienten mit einer nicht heilbaren, fortschreitenden Krankheit und begrenzter Lebenserwartung, die eine besonders aufwändige Versorgung benötigen. Hauptanliegen ist die Behandlung von Symptomen wie Schmerzen, Übelkeit, Erbrechen, Luftnot, Angst, Schwäche und Unruhe.

Weitere Informationen über die Ambulante Pflege Burgwedel, Vor dem Hagen 2, 30938 Burgwedel-Fuhrberg, gibt es im Internet unter [www.ambulante-pflege-burgwedel.de](http://www.ambulante-pflege-burgwedel.de), per Telefon unter 05135-14 75 oder per E-Mail an [info@ambulante-pflege-burgwedel.de](mailto:info@ambulante-pflege-burgwedel.de).



Die Ambulante Pflege Burgwedel verfügt nun auch über Palliativ-Fachkräfte.

## Gelenkbeschwerden:

Können Nahrungsergänzungsmittel helfen?

Vielleicht steckt Arthrose dahinter, vielleicht der Meniskus: Schmerzen im Kniegelenk sind in den Alltag eingezogen. Auf Nahrungsergänzungsmittel, die sich als gut für die Gelenke präsentieren, sollte man sich da zur Linderung aber nicht verlassen. «Glucosamin, Chondroitin und andere vermeintliche »Gelenkschmierer« haben in groß angelegten Studien lediglich einen Placeboeffekt», sagt Gregor Berrische. Er ist Orthopäde und Chirurg am Deutschen Gelenkzentrum in der ATOS Klinik Heidelberg.

ten, wenn man Gerinnungshemmer, genauer gesagt: Cumarin-Antikoagulantien, einnimmt. Nahrungs-

ergänzungsmittel mit Glucosamin können deren Wirkung verstärken.

DPA



Schmerzt das Knie, greifen viele zu Nahrungsergänzungsmitteln, die ihre Gelenke unterstützen sollen. Doch es kann zu Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln kommen.

Foto: Christin Klose

**Mit meinem Testament reiche ich die Hand, um Kindern ein Leben in Würde zu ermöglichen.**

**hoffnungszeichen sign of hope**

www.hoffnungszeichen.de/testament, Tel. 07531 9450-173

3811801\_002624

**CASPAR & DASE**  
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

**Pflege ist ein Stück Vertrauen.**

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH  
Industriestraße 40  
30900 Wedemark  
Tel.: (05130) 975 80 0  
Fax: (05130) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten  
Wedemarkstraße 57  
30900 Wedemark  
Tel.: (05130) 975 80 50  
Fax: (05130) 975 80 59

www.fachpflegedienst.de  
www.piepers-garten.de

3811801\_002624

**Ambulante Pflege Burgwedel**

*Ihr Pflegedienst mit Herz und Kompetenz.*

**24 Stunden kompetent versorgt**

Vor dem Hagen 2 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg  
Telefon (05135) 14 75 · **24 Stunden erreichbar**  
[www.ambulante-pflege-burgwedel.de](http://www.ambulante-pflege-burgwedel.de)

14397901\_002624

**SENIOREN-TAGESSTÄTTE**  
**Melanie Strate**

Breitenkampstraße 1A · 31311 Uetze-Hänigsen  
Tel. 0 51 47-10 64 · [info@senioren-tagesstaette.de](mailto:info@senioren-tagesstaette.de)  
[senioren-tagesstaette.de](http://senioren-tagesstaette.de)

16844501\_002624

**Einladung zum Sommerfest**

**TAGESPFLEGE**  
Sabine Schmidtke

Sie sind herzlich zu unserem **Sommerfest in Burgwedel** eingeladen.

**Am Freitag, den 21.06.2024 von 14:30 - 16:30 Uhr**, wollen wir bei Kaffee, Eis und einem Konzert des Shantychor Isernhagen gemeinsam feiern.

**Melden Sie sich gleich an** und freuen Sie sich mit uns auf einen schönen Nachmittag!

**Wächterstieg 9**  
31303 Burgdorf  
05136/ 804 64 99  
[www.tagespflege-schmidtke.de](http://www.tagespflege-schmidtke.de) | [info@tagespflege-schmidtke.de](mailto:info@tagespflege-schmidtke.de)

**Auf dem Amtshof 3**  
30938 Burgwedel  
05139/ 951 92 78  
[info@tagespflege-schmidtke.de](mailto:info@tagespflege-schmidtke.de)

**Gemeinsamkeit statt Einsamkeit**

16735501\_002624

**Jens Brandtstädter**  
Ambulante Pflege & Intensivpflege

Tel.: (0 51 39) 28 04 Fax: (0 51 39) 89 53 09  
[info@burgwedel-pflegedienst.de](mailto:info@burgwedel-pflegedienst.de)  
[www.burgwedel-pflegedienst.de](http://www.burgwedel-pflegedienst.de)

3604401\_002624

**EichenStube**  
*Wertvolle Zeit im Alter.*

**Tagespflege im Herzen Burgwedels**

Von-Alten-Str. 18 · 30938 Burgwedel · Tel. 05139 986590  
[eichenstube@eichenhof-burgwedel.de](mailto:eichenstube@eichenhof-burgwedel.de)  
[www.eichenhof-burgwedel.de](http://www.eichenhof-burgwedel.de)

Die Tagespflege des **EichenHof Burgwedel**

Eine Schwester des **WohnPark Großburgwedel**

9039701\_002624

**Ambulante Pflege Burgdorf**

**Kolleg\*in gesucht!**

- Grundpflege
- medizinische Versorgung
- hauswirtschaftliche Unterstützung
- Pflegeberatung
- palliative Begleitung

**für ein selbstbestimmtes Leben!**

[info@pflegedienst-burgdorf.com](mailto:info@pflegedienst-burgdorf.com)  
**Tel: 05136 / 3161**

9039001\_002624







Regional - Kompetent - Erfahren  
Qualität aus Meisterhand

**Aktionsangebot\***

**Notstromfähige 8,01 kWp PV-Anlage mit 9,6 kWh Speicher und Montage**

- 18 Module 445 Wp mono als Modulblock angeordnet
- Batteriespeicher Sungrow 9,6 kWh (modular erweiterbar), Abmessungen (B x H x T) 625 x 545 x 330 mm, Gewicht 114 kg
- Notstromfähiger Sungrow Hybridwechselrichter SH6.ORT
- Anlagenmonitoring über iSolar-Cloud-Portal oder iSolarCloud-App (beides kostenlos)
- DC-Komplettmontage inkl. Wechselrichter, DC-Überspannungsschutz und Einspeiseantrag

**13.979** Euro netto

\* Angebot gültig bis 30.6.2024

**Infos unter:**

05072 25898-10  
info@ibg-corp.de



IBG Solar GmbH ibg\_solar www.ibg-corp.de

# Bandmeeting der Musikschule

Mal laut, mal leise von Irish Folk bis Pop-Punk

Die Deadfolks beim Neujahrskonzert 2024.

Foto: Florian Graser

**ISERNHAGEN (r/b).** Es gehörte schon immer zu einem Höhepunkt im Musikschuljahr, das Sommerbandmeeting. Am Freitag, 14. Juni, ist es wieder so weit: Im Foyer des Isernhagenhofes, Hauptstraße 68, präsentieren sich zwei Bands der Musikschule und zwei externe Bands, die durch ehemalige Schülerinnen und Schüler Verbindungen zur Musikschule aufweisen. Dass Kirchenmusik auch modern und cool klingen kann, beweisen Sound Factory, die Jugendband des Kirchenkreises Burgwedel-Langenhagen. Seit Ende 2022 veröffentlicht die

Band eigene Songs, die der Soundtrack einer in Krisenzeiten heranwachsenden Jugend sind. Wer leitet mich in schweren Zeiten? Wo ist mein Platz in dieser unsicheren Welt? Es wird auf Gemeinschaft gesetzt und daraus Kraft und Hoffnung für die Zukunft gezogen. Denn was, wenn's gut wird? Die „Dead Folks“, geleitet von dem Musikschullehrer Christian Arndt, sind mit Schlagzeug, Gitarren, Bass, Akkordeon, Geige und Gesang auf der Bühne zu hören. Sie spielen im Stil von Irish-Folk und verbreiten gute Laune unter den Zuhörern.

Die fünfköpfige Musikschulband „Monrays“ besteht aus Gesang, E-Gitarre, E-Bass, Keyboard und Drums und fungiert seit ihrer Gründung 2015 in unterschiedlichen Besetzungen. Stilistisch bewegen sie sich vor allem im Contemporary bzw. Alternative Rock und präsentieren unter anderem Songs von Maneskin, Kings Of Leon und Biffy Clyro. Den krönenden Abschluss des Abends bildet die Band „The Dookies“: Eine junge Pop-Punk Band aus Burgwedel, die aus sechs „Männ“ im Alter von 14-18 Jahren besteht und 2000er Pop-Punk wie auch eigene

Songs spielt. Die „Dookies“ spielen viele Auftritte im Raum Hannover, darunter auch im Capitol Hannover als Vorband von Terry Hoax. Gefeierte werden die Erfolge und Fortschritte der Bands mit Musik, sowie Speisen und Getränken. Dafür wird ab 17 Uhr vor dem Isernhagenhof zum gemeinsamen Grillen eingeladen. Der erste Bandauftritt beginnt um 19 Uhr. Alle Musiker freuen sich über zahlreiche Gäste, damit der Abend der vielfältigen musikalischen Acts zu einer besonders stimmungsvollen Feier wird. Der Eintritt ist frei.

Medizin

ANZEIGE



Für sichtbar schöne und strahlende Haut

Der Wunsch einer jeden Frau: schöne Haut! Doch mit dem Alter erschläft die Haut an den typischen Problemzonen wie Gesicht, Dekolleté, Arme und Oberschenkel. Der Grund: Die körpereigenen Kollagenspeicher leeren sich. Doch Sie können etwas tun! Der beliebte Kollagen-Drink Fulminan (Apotheke) führt dem Körper bioaktive Kollagen-Peptide zu, die Kollagenspeicher werden wieder aufgefüllt! Zusätzlich enthält Fulminan ausgewählte Vitamine und Mineralstoffe, die ein strahlendes Hautbild unterstützen können: Vitamin C fördert eine normale Kollagenbildung. Kupfer, Zink und Biotin tragen u.a. zu einem normalen Bindegewebe bzw. zum Erhalt normaler Haut bei.

**Tipp für unsere Leser**



Jetzt Fulminan auf **pureSGP.de** bestellen und bis zu **20% sparen!**



# Schmerzen bekämpfen – doppelt so schnell<sup>1</sup>

## Das geht mit flüssigem Ibuprofen in Kapselform

Wenn der Schmerz überhandnimmt, dann sollte es schnell gehen. Der Griff zu Ibuprofen ist für viele Schmerzgeplagte obligatorisch. Häufig greifen wir einfach aus Gewohnheit zur herkömmlichen Schmerztablette. Doch seit ein paar Monaten greifen immer mehr Schmerzgeplagte zur innovativen Flüssigkapsel von Spalt Forte, die doppelt so schnell<sup>1</sup> Schmerzen bekämpft wie herkömmliche Ibuprofen-Tabletten.

Ein Pochen an der Schläfe, ein Stechen im Knie, ein dumpfes Dröhnen im Kopf – Schmerzen kennt jeder von uns. Besonders häufig treten Kopf- und Gelenkschmerzen auf. Manchmal begleiten uns die Schmerzen Stunden, manchmal Tage und manchmal bleiben sie sogar dauerhaft. Egal wo der Schmerz sitzt und welcher Art er auch ist, der Wunsch der Betroffenen ist immer derselbe: den Schmerz schnell abzuschalten!

**Schneller schmerzfrei mit Spalt: flüssiges Ibuprofen in Kapselform**

Seit über 88 Jahren vertraut Deutschland auf Spalt, wenn es um Schmerzen geht. Mit Spalt Forte hat die Expertenmarke eine Flüssigkapsel entwickelt, die mit flüssigem Ibuprofen einen deutlich schnelleren Wirkeintritt ermöglicht als herkömmliche Ibuprofen-Tabletten.

**Das Besondere:** 400 mg vollständig gelöstes Ibuprofen wurden in eine einen Millimeter

dünne, weiche Hülle in einer innovativen Flüssigkapsel eingeschlossen. Im Gegensatz zur Tablettenform liegt der flüssige Wirkstoff Ibuprofen deutlich schneller frei verfügbar vor, denn er muss nicht erst im

Dünndarm aufgelöst werden. So wird die maximale Konzentration von Ibuprofen im Blutplasma doppelt so schnell<sup>1</sup> erreicht wie bei Ibuprofen in Tablettenform. Das Ergebnis: schneller schmerzfrei mit langanhaltendem Effekt.

**Fragen Sie gezielt nach Spalt Forte**

Neben der extra schnellen Schmerzlinderung bekämpft Spalt Forte zusätzlich entzündlich- sowie schwellungsbedingte Schmerzen und Fieber. Zudem sind die kleinen Kapseln leicht einzunehmen und gut zu schlucken. Kein Wunder, dass Spalt Forte Flüssigkapseln in Deutschland so beliebt sind. **Spalt – schaltet den Schmerz ab, schnell!**

- **Doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs vom Körper<sup>1</sup>**
- **Bekämpft auch entzündlich bedingte Schmerzen**
- **Wirkt langanhaltend**
- **Rezeptfrei**

Für Ihre Apotheke:  
**Spalt Forte**  
(PZN 00793839)

★★★★★  
„Es gibt viele Schmerzmittel mit Ibu, aber Spalt Forte wirkt am schnellsten bei mir.“  
(Norbert L.)

★★★★★  
„Ich nehme immer dieses Präparat, wenn ich eine Schmerztablette benötige. Durch den Flüssigwirkstoff wirken sie schneller als andere Präparate. Und sie sind für mich gut verträglich.“  
(Sabine H.)

\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen • Abbildung Betroffenen nachempfunden

<sup>1</sup>PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“ beschreibt die doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs Ibuprofen vom menschlichen Körper; Stand der Information: Januar 2022. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert  
SPALT FORTE: Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen, Fieber. Spalt Forte soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

15466101\_002624





Deutschlands größte Rad-Auswahl

bike

ACADEMY

Die Teilnehmerzahl ist limitiert.

event.deliuss-klasing.de/stadler-bike-academy



Jetzt anmelden - vor Ort oder unter:

Freitag, 21. Juni 2024

10:00 - 19:00 Uhr

Es erwartet Dich ein ereignisreicher Tag mit Workshops, DIY Schrauber Actions mit unseren Experten, MTB & eMTB Fahrtechnik Trainings und Barbecues.

in Hannover

MIT OBSTACLE TRACK



TRIUMPH

E-Citybike

E-BIRD 308

- 100% Bosch-Technik für höchste Zuverlässigkeit
- Komfort-Geometrie für entspanntes Radeln
- 8 Gang Shimano Schaltung
- hydraulische Scheibenbremsen
- Trekkingbereifung mit Pannenschutzeinlage

Best-Nr.: 126885

100 % BOSCH  
100 % Qualität

BOSCH  
Active Line  
300 Wh  
bis zu 100 km  
Reichweite

Auch mit  
Waverahmen  
erhältlich

511,- sparen  
UVP 2399,-  
1888,-

PEGASUS

E-Tourenbike

Premio EVO 5F

- neuer, hocheffizienter 75 Nm Performance-Motor
- bedienerfreundliche Nexus 5 Nabenschaltung
- pannensichere Breitreifen mit Top-Abrollverhalten
- stabiler MonkeyLoad Systemgepäckträger
- bis zu 150 km Reichweite

Best-Nr.: 125521

Neuheit 2024  
Flüsterleise!  
Bis 150 km Reichweite

Nabenschaltung

Das smarte System  
BOSCH  
Performance  
75 Nm Drehmoment  
500 Wh

Auch mit  
Herrenrahmen  
erhältlich

997,- sparen  
UVP 4089,-  
3092,-

PEGASUS

Allround- E-Bike

Solero EVO 9

- extrem leistungsfähig mit starken 75 Nm
- neue Rahmengeometrie mit sehr komfortabler Sitzhaltung
- Safety-Sicherheitsset mit Rahmenschloß, Kette & 4 Schlüssel
- 9 Gang Shimano Trekkingschaltung
- großzügiges Intuvia Display

Best-Nr.: 125528

Neuheit 2024

Neuester, flüsterleiser  
Performance Motor

BOSCH  
Performance  
75 Nm Drehmoment  
500 Wh

Auch mit  
Trapez- oder  
Herrenrahmen  
erhältlich

600,- sparen  
UVP 3598,-  
2998,-

SCOTT

Aspect eRide 920

Contessa Active eRide 920

- stärkster 85 Nm Bosch CX Sportmotor mit Bluetooth-Konnektivität
- robuster MTB-Sportrahmen mit komfortabler Sitzhaltung
- herausragende Rahmenverarbeitung und edle Syncros-Parts
- 12 Gang Sram Schaltung mit großer Bandbreite
- starkes E-Bike für jeden Einsatzzweck
- Scott Topqualität!

Best. Nr. 99070 Aspect  
99096 Contessa

Superstarkes E-Bike  
für alle Wege!

Das smarte System  
BOSCH  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
625 Wh

Contessa Active  
eRide 920

911,- sparen  
UVP 3799,-  
2888,-

KTM

Premium E-Bike

Macina Ultimate XTS

- unser bestes KTM mit stärkstem Bosch Motor
- langlebige Shimano 11 Gang XT Linkglide-Schaltung
- Luftfederung, Komfortsattel und Ergo-Griffe
- sicher-kraftvolle 4-Kolben Scheibenbremsen
- beste Schwalbe Marathon-Bereifung

Best-Nr.: 125357

Für höchste Ansprüche  
an Kraft und Komfort

Das smarte System  
BOSCH  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
750 Wh

Auch mit  
Waverahmen  
erhältlich

611,- sparen  
UVP 4999,-  
4388,-

Unser KTM  
Topmodell!

HANNOVER Hanomag Gelände, Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr [www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag: Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80336 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



# Die Konstante im Wandel

Christina Bielefeld geht nach zehn Jahren als Leiterin des Gymnasiums Isernhagen in den Ruhestand

**ISERNHAGEN (car).** Christina Bielefeld schaut konzentriert aus dem Fenster. Von ihrem Schreibtisch aus blickt sie direkt auf den Pausenhof des Gymnasiums. Ein paar Jugendliche erobern gerade die Tischtennisplatte. Sie schweigt einen Moment, überlegt, runzelt die Stirn – und dann kommt sie doch: die Antwort auf die Frage, was ihr an ihrem Job keinen Spaß gemacht hat. „Die Rechtsauslegungen von Erlassen aus dem Ministerium zu suchen“, sagt die 66-Jährige bestimmt und lacht.

Nein, Juristin hätte sie trotz der Freude an Organisation und Struktur nicht werden wollen. Die Entscheidung, Lehrerin zu werden, hatte sie einst ganz bewusst getroffen und nie bereut. Das Selbstvertrauen, eine Schulleitungsstelle anzunehmen, brauchte hingegen seine Zeit und Kollegen, die sie immer wieder ermutigten. 2014 die Leitung des Gymnasiums Isernhagen zu übernehmen, war für Bielefeld letztlich genau der richtige Schritt. Wenn ihre Schülerinnen und Schüler im Juni in die Sommerferien entschwinden, geht es für sie in den Ruhestand

– nach 42 Jahren im Schuldienst. 2014 war Christina Bielefeld als Schulleiterin auf Elke Wolff gefolgt. Und sie landete mitten in einer Umbruchphase der weiterführenden Schulen in Isernhagen: Die Einführung der IGS und das Auslaufen von Haupt- und Realschule waren gerade in der Vorbereitung. Das ging auch mit einer Identitätsfindung einher: Wofür steht die IGS? Wofür das Gymnasium? Gleichzeitig liefen die Arbeiten für den Neubau des Schulcampus. Die Corona-Pandemie forderte ad hoc ganz andere Lösungen für das Miteinander, für das Unterrichten, für das Lernen. „Schule ist ja immer im Wandel, aber in den vergangenen zehn Jahren hat sich sehr viel verändert“, sagt Bielefeld. Mit dem geplanten Erweiterungsbau steht nun das nächste Großprojekt in den Startlöchern, das Bielefeld noch mitplanen durfte.

„Wir haben inzwischen fast 1200 Schülerinnen und Schüler“, sagt Bielefeld. Das Kollegium hat sich von damals 60 auf heute rund 90 Lehrende vergrößert. Eine wachsende Verantwortung, die sie immer gern ge-

tragen habe. Die Verantwortung für einen gesellschaftlich so wichtigen Bereich und die Möglichkeit, Schule zu gestalten, das werde ihr im Ruhestand sicher fehlen, sagt die 66-Jährige ganz reflektiert.

Die Verteilung der Kinder auf die beiden weiterführenden Schulen ist in Isernhagen seit Jahren nicht ausgeglichen – auch in diesem Sommer, so bestätigt es Bielefeld mit Blick auf die Anmeldungen, werden wieder sehr viel mehr Kinder die fünften Klassen am Gymnasium besuchen als an der IGS. „Die Schülerschaft am Gymnasium wird heterogener“, sagt die scheidende Gymnasiumsleiterin. Der Leistungsstand der Kinder sei inzwischen sehr unterschiedlich. Schule müsse einen Weg finden, um alle mitzunehmen, gleichwohl aber auch Interessen und Begabungen gerecht werden.

„Wir sind das einzige Gymnasium in Isernhagen“, betont Bielefeld. Anders als etwa in der Stadt Hannover gebe es keine Auswahlmöglichkeit. Entsprechend müsse sich das Gymnasium beim Angebot breit auf-

stellen, ohne auf Schwerpunkte zu verzichten. Auf die Zertifizierungen als Europa- und als Umweltschule, auf Profile wie die Chorklasse und den bilingualen Unterricht, das breite AG-Angebot und den Ganztagsbetrieb ist die Schulleiterin daher durchaus stolz.

Wege zu finden, Kinder trotz klarer Vorgaben individuell zu fördern und zu fordern, das war und ist Bielefeld wichtig. „Die pädagogischen Dienstbesprechungen liegen mir sehr am Herzen“, sagt die 66-Jährige. In diesen Runden würden jeder Schüler und jede Schülerin ganzheitlich betrachtet – und das nicht nur mit Fokus auf die Noten.

Wie soll Schule umgehen mit sozialen Medien und der rasanten Digitalisierung? Ist ein striktes Handyverbot in der Schule noch umsetzbar? Wie kann man Mobbing vorbeugen? Antworten, sagt Bielefeld, habe sie im Austausch mit Lehrenden, Schülern und Eltern gefunden. Als sie nach Isernhagen gewechselt sei, habe man sie vor sehr anspruchsvollen Eltern gewarnt. „Es hieß, ich sollte mich



**Abschied in den Ruhestand:** Christina Bielefeld hat das Gymnasium Isernhagen zehn Jahre lang geleitet und dabei viele Veränderungen mitgestaltet. Carina Bahl

warm anziehen. Den dicken Mantel habe ich aber nie gebraucht.“ Vielmehr sei die Elternschaft sehr engagiert – und das sei auch gut so.

Als Abschiedsgeschenk hat sie sich von Schüler- und Lehrerschaft einen Wandertag gewünscht, an dem alle Klassen unterwegs sein werden. „So et-

was hatten wir schon zum 40-jährigen Bestehen. Das war ein wunderschönes Gemeinschaftserlebnis“, erinnert sich Bielefeld. Der Wunsch wird ihr erfüllt.

Und dann steht mit der Abi-Entlassung noch ein Termin im Kalender, der für die Schulleiterin jedes Mal einer der Höhe-

punkte im Schuljahr ist. „Das ist so etwas wie die Ernte“, sagt sie. Es ist der Moment, in dem sie sehe, was aus den Kindern geworden ist, die sie so viele Jahre begleitet hat. Ein Abschied, der in diesem Jahr für Christina Bielefeld noch emotionaler werden dürfte als in den vergangenen zehn Jahren.

## Dieses Jahr kein Maislabyrinth

**ISERNHAGEN (to).** Schade für die Fans von Irrgärten: Auch in diesem Jahr wird es kein Maislabyrinth in Isernhagen H.B. geben. Der Celler Landwirt Jonas Rantze plant nicht, eines auf seinen Feldern an der Burgwedeler Straße anzulegen. Dabei hatte er in der Vergangenheit durchaus Erfolg mit solch einem Projekt.

Rückblende: Die Idee, in H.B. einen Irrgarten aus Maispflanzen zu errichten, hatte Rantze im Corona-Jahr 2021. Nachdem die Tulpen auf seinem Feld an der Burgwedeler Straße ausgeblüht waren, brachte er die Saat für den Mais in den Boden. Innerhalb von acht Wochen schossen die Pflanzen auf eine imposante Höhe von rund zwei Metern empor. Dicht an dicht stehend, die perfekte Basis für ein Labyrinth. Und die Idee kam gut an. Viele Besucherinnen und Besucher nutzten die Möglichkeit für einen Besuch in dem 27.000 Quadratmeter großen Irrgarten.

Doch die Wiederholung ein Jahr später klappte nicht mehr so gut. Mittlerweile auf rund 50.000 Quadratmeter angewachsen, zog das Maislabyrinth dennoch nicht mehr so viele Gäste an. „In der Corona-Zeit hatten wir mit unserem Angebot wohl den Nerv der Menschen getroffen“, erklärt der Landwirt. „Ein Jahr später sah es dann schon wieder anders aus.“ Der erhoffte Andrang des Vorjahres blieb aus. Die Folge: 2023 legte er kein neues Labyrinth mehr an. So wird es auch in diesem Jahr sein.

Und es gibt einen weiteren Grund dafür, warum Rantze sich mit einem neuen Versuch schert. „Unser Hof liegt in Langlingen im Landkreis Celle.



**Planen den Umbau des Fuhrberger Feuerwehrhauses (von links):** Der städtische Architekt Stefan Royer, Ordnungsamtschefin Andrea Stroker und Ortsbrandmeister Marc Otte. Foto: Thomas Oberdorfer

Das ist rund 45 Kilometer von unseren Blumenfeldern in Isernhagen entfernt. Da ist es nicht so einfach, sich um solch ein Projekt zu kümmern“, erklärt er. „Denn wenn wir etwas machen, dann auch richtig. Man braucht auch einige Angebote rund um das Labyrinth herum.“ Somit setzt der Landwirt vorerst weiter auf Blumen. Nachdem die Tulpensaison längst abgeschlossen ist, können nun bald die Sommerblumen geschnitten werden.

Rantze hat in diesem Jahr Lilien, Gladiolen, Sonnenblumen und Dahlien angepflanzt. Sind die so weit, können die Kundinnen und Kunden sie selbst schneiden. Bezahlt wird in eine Vertrauenskasse am Feldrand.

Und damit sind Maislabyrinth künftig auf den Feldern von Jonas Rantze in H.B. ausge-



**Frisch ausgesät:** Nachdem die Tulpen ausgeblüht sind, wachsen nun auf dem Feld an der Burgwedeler Straße die Sommerblumen heran. Foto: Thomas Oberdorfer

schlossen? Nicht unbedingt. „Wir haben an der Sache ja durchaus Spaß“, sagt der Celler Landwirt. „Wenn die Rahmen-

bedingungen stimmen, starten wir noch mal einen Versuch.“ Vielleicht schon im kommenden Jahr.

## Feuerwehrhaus in F.B. soll Ende 2024 fertig sein

Bauarbeiten laufen nach Plan – nun wurde das Richtfest gefeiert

**ISERNHAGEN (lk).** Das neue Feuerwehrhaus in Isernhagen F.B. ist zügig in die Höhe gewachsen. Im März hatten Gemeinde und Feuerwehr den Grundstein für das Gebäude an der Ecke von Hauptstraße/Möllerstr. gelegt; der symbolische erste Spatenstich war im Oktober 2023. Nun geht es sichtbar voran.

Die Planung und die politische Beratung zum neuen Feuerwehrhaus waren langwierig – von der Standortwahl bis zur Option einer gemeinsamen Feuerwehr mit Isernhagen K.B. Mehr als 20 Jahre lang war über das Projekt diskutiert worden. Der Bau hingegen läuft problemlos. Mit der Fertigstellung rechnen alle Beteiligten für Ende 2024. „Wir wollen diesen langen Weg, der hinter uns liegt, jetzt auch einfach mal begraben und endlich die Vorfreude auf das neue Gebäude einleiten, auf das die Feuerwehr so lange warten musste“, sagte Bürgermeister Tim Mithöfer (CDU) beim Richtfest.

Die Rohbauarbeiten gehen täglich voran, sie sollen in den nächsten Tagen im Bereich der Fahrzeughalle abgeschlossen werden. Die Dachdecker und Fassadenbauer sind seit Mitte Mai im hinteren Teil des Gebäudes tätig. Bis Mitte oder Ende Juni werden sie noch im Einsatz sein. Die kalkulierten Baukosten in Höhe von 2,65 Millionen Euro (ohne Grundstückspreis) werden laut Gemeinde ebenfalls eingehalten.



**Sind froh darüber, dass alles nach Plan läuft:** (von links) Ortsbrandmeister Dirk Leifers, Bürgermeister Tim Mithöfer (CDU) und Gemeindevorstand Marc Perl. Foto: Lena Kruse

„Bislang läuft alles gut und total nach Zeitplan“, lobte Dirk Leifers, Ortsbrandmeister der Feuerwehr F.B., beim Richtfest. „Die nächsten Schritte sind dann natürlich, dass Fassade und Dach stehen, alles verkleidet ist und zeitnah der Innenausbau beginnen kann.“ Fenster und Türen sollen in sechs bis acht Wochen montiert werden.

„Ende des Jahres wird hier hoffentlich keine Baustelle mehr

sein. Wir sind optimistisch, dass wir das Feuerwehrhaus Mitte Dezember übergeben können“, sagte Mithöfer.

Anfang 2025 soll die Feuerwehr das neue Gerätehaus, das durch die geplante Photovoltaikanlage und eine Wärmepumpe autark betrieben werden soll, richtig nutzen können. Und natürlich wird dann schon wieder an der Hauptstraße gefeiert – die Eröffnung.



**fehling STATION**

**3 NEHMEN  
2 ZAHLEN**

**Wir schenken Ihnen das günstigste Teil!**

Diese Aktion gilt bis zum 15. Juni 2024 in der Fehling-Station, ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und gilt nur für nicht reduzierte Teile.

## Abendmusik im Freien

**ISERNHAGEN (r/bs).** Zur 30. Abendmusik der Stiftung St. Marien Isernhagen kommen 20 Sängerinnen und Sänger des Gospelchors der Dreifaltigkeitskirche Hannover am 16. Juni nach Isernhagen NB. Sie bringen schwungvolle Gospel-Lieder mit. Unter der Leitung von Ferdinand Junghänel (Bariton und Gesangspädagoge) musizieren sie regelmäßig in Gottesdiensten und bei anderen Gelegenheiten in der hannover-

schen Gemeinde. Sabine Wichmann als Gastgeberin moderiert den Abend, der wie immer auch Zeit der Stille, ein gemeinsames Vaterunser und ein Segenswort bereithält. Die Teilnahme ist kostenlos, über eine Kollekte für die Kirchenmusik freut sich die Stiftung St. Marien. An wettergerechte Kleidung sollte gedacht werden. Beginn ist um 17 Uhr in Isernhagen NB, Auf dem Windmühlenberge 6.

@ **Ihr digitaler Draht**

zum MARKTSPIEGEL auf

**www.marktspiegel-verlag.de**



# Ich bin genau da, wo ich sein will

Halbzeit für Bürgermeister Tim Mithöfer (CDU)



Halbzeit-Bilanz: Tim Mithöfer (CDU) ist seit zweieinhalb Jahren Bürgermeister der Gemeinde Isernhagen. Carina Bahl

**ISERNHAGEN (r/bs).** Seit zweieinhalb Jahren ist Tim Mithöfer (CDU) Bürgermeister von Isernhagen. Halbzeit! Was macht ihm Spaß? Was stört ihn? Was konnte bisher umgesetzt werden – was nicht? Und: Möchte er noch ein zweites Mal kandidieren? Über diese und andere Themen spricht der 49-Jährige im großen Interview.

Seit zweieinhalb Jahren ist Tim Mithöfer (CDU) Bürgermeister von Isernhagen. Halbzeit! Was macht ihm Spaß? Was stört ihn? Was konnte bisher umgesetzt werden – was nicht? Und: Möchte er noch ein zweites Mal kandidieren? Über diese und andere Themen spricht der 49-Jährige im großen Interview.

**Herr Mithöfer - es ist Halbzeit. Seit zweieinhalb Jahren sind Sie Bürgermeister von Isernhagen. Erst oder schon?** Schon. Denn es macht großen Spaß. Das hat sich beispielsweise in der vergangenen Woche beim Wirtschaftsempfang gezeigt: Isernhagen ist am Ende doch ein Dorf, man kennt sich, es ist ein familiäres Gefühl. Vieles geht über persönlichen Kontakt. In den zweieinhalb Jahren haben wir schon viel umsetzen oder zumindest anschieben können

**Was haben Sie denn umgesetzt?** Zum Beispiel die Digitalisierung an den Schulen. An allen Schulen in Isernhagen gibt es inzwischen die IT-Infrastruktur, um auch digital lernen zu können. Nur an der Grundschule an der Bernhard-Rehkopf-Straße warten wir damit bis zum Umbau. Und auch das Rathaus wird zunehmend digitaler. Bei den Bürgerservices, aber auch mit der neuen Homepage, die in diesem Jahr kommt, und auf unseren Social-Media-Kanälen. Zudem arbeiten wir verwaltungsintern daran, wie der digitale Arbeitsplatz 2030 aussehen sollte. Ein Erfolg ist aber etwa auch, dass wir den Nahversorger in N.B. sichern konnten.

**Das Wohngebiet Wietzeau II wird gerade vermarktet. Ein großes Thema Ihres Wahlkampfes war der bedarfsgerechte Wohnraum. Wo wollen Sie diesen schaffen?** Unter anderem in der „Neuen Mitte“ in Kirchhorst. Dort wird es wie in der Wietzeau Bauplätze für Familien geben – denn Isernhagen ist ein Ort für Familien. Für Familien haben wir auch den Bebauungsplan der Gartensiedlung Löhne wie versprochen geändert, sodass das Obergeschoss der Häuser dort nun ausgebaut werden darf. In der „Neuen Mitte“ soll es aber auch kleinere Wohnungen mit 50 bis 60 Quadratmetern für jüngere Leute geben sowie Angebote für ältere Menschen mit

und ohne Pflegegrad. Der städtebauliche Vorentwurf soll noch im Juni/Juli abgeschlossen sein und dann politisch beraten werden. Zudem sind wir in Gesprächen über eine weitere Fläche in Isernhagen, auf der sich bedarfsgerechter Wohnraum schaffen ließe. Dazu darf ich aber noch keine Details nennen.

**Und wann geht es mit der „Neuen Mitte“ los?** Das lässt sich aktuell schwer sagen. Fest steht: Wir werden das Baugebiet in mindestens drei Schritten entwickeln und an der Straße beginnen, wo auch der Dorfplatz geplant ist. Ortsbürgermeister Herbert Löffler wollte den ersten Spatenstich noch in seiner Amtszeit erleben. Ob wir das bis November 2026 wirklich schaffen, weiß ich nicht – sonst laden wir ihn später aber auf jeden Fall ein. Ich wünsche mir zudem, dass wir über den Bebauungsplan oder eine Gestaltungssatzung die alte Baukultur für die „Neue Mitte“ festlegen. Was mancherorts in Isernhagen gerade baulich entsteht, gefällt mir nicht. Ein solches Gebiet muss sich optisch in den Charakter Isernhagens einfügen.

Ein Thema - abgesehen von Wohnen und Bauen in Isernhagen -, das zuletzt viele in der Gemeinde bewegt hat, ist die medizinische Versorgung. Zwei Hausarztpraxen haben binnen weniger Monate in Altwarmbüchen geschlossen. Was können Sie als Bürgermeister da tun? Als Kommune kann ich keinen Arzt in Isernhagen ansiedeln, das kann nur die Kassenärztliche Vereinigung Niedersachsen (KVN). Aber ich kann den Prozess begleiten. Vor den Sommerferien planen wir daher einen Medizin-Gipfel - mit Politik, Ärzten und KVN. Die Frage wird sein, wie wir die medizinische Versorgung in Isernhagen künftig sicherstellen können und wie die aktuelle Lage einzuschätzen ist. Es wird in der zweiten Jahreshälfte auch eine Bürgerbeteiligung dazu geben.

**Gibt es ein Thema, mit dem Sie beim Amtsantritt nicht gerechnet hatten?** Das Thema Flüchtlinge hat mich kalt erwischt. 2021 habe ich gedacht, dass wir noch mit den Ausläufern der Corona-Pandemie umgehen müssen und dann zurück in eine „normale“ Realität finden. Mit dem Angriffskrieg auf die Ukraine konnte keiner rechnen. Die Menschen kamen schnell und plötzlich. Ich kann mich nur bei meinem Team im Rathaus und bei Vereinen wie dem Helfernetzwerk und Caspo für die Unterstützung bedanken. Wir haben das gut zusammen hinkommen, niemand musste auf der Straße schlafen, und mit der Jacobi-Schule mussten wir auch nur eine Sporthalle zwischenzeitig belegen

**Was freut Sie denn zur Halbzeit als Bürgermeister?** Ich freue mich, dass die Zusammenarbeit im Rat im Vergleich zur Wahlperiode davor deutlich harmonischer geworden ist. Ich habe zu allen Fraktionen und Ortsbürgermeistern einen kurzen Draht, menschlich ist es ein tolles Miteinander, und viele Themen lassen sich so gut vorbereiten.

**Bedeutet das nicht aber auch, dass Themen so öfter hinter verschlossenen Türen beraten werden? Passt das zu Ihrem Transparenz-Versprechen?** Absolut. Für mich hat das nichts mit Intransparenz zu tun, wenn ich Ortsbürgermeister vorab zu einer Idee befrage – ganz im Gegenteil. Diese wissen schließlich am besten, was zu ihrem Dorf passt. Auch der Rat wird so früher einbezogen und bekommt nicht irgendwann einfach eine Sitzungsvorlage zu sehen. Das Ergebnis sind Beschlüsse, die zuletzt oft einstimmig gefallen sind.

**Sie sagen, der Job macht Ihnen Spaß. Was denn zum Beispiel?** Es macht Spaß zu sehen, wie Dorfgemeinschaft funktioniert. Ein Beispiel dafür ist die Aktion am Kirchhorster See: Was dort gemeinsam entstanden ist, ist großartig. Diese Gemeinschaft erlebe ich aber auch bei der Feuerwehr. Ich habe als Bürgermeister die Truppmann-Ausbildung gemacht – eigentlich viel zu spät. Es sind Freundschaften entstanden, und nicht zuletzt das Hochwasser zu Weihnachten hat gezeigt, was wir da für eine tolle Truppe haben.

**Die Grundausbildung haben Sie geschafft. Wann folgt Ihre Ausbildung zum Atemschutzgeräteträger?** Im September. Ich bin schon angemeldet. Als Bürgermeister bin ich tagsüber verfügbar. Da ist so eine Ausbildung wichtig.

**Das klingt alles sehr positiv. Was konnte denn noch nicht umgesetzt werden?** Das Thema Personalmarketing bei der Gemeinde beispielsweise. Wir werden bis 2030 gut 25 Prozent unseres Personals aus Altersgründen verlieren. Es braucht ein Konzept, wie wir uns als Gemeinde als attraktiver Arbeitgeber aufstellen können. Ein weiteres Thema ist die kommunale Wärmeplanung und die Energiewende. Wir entwickeln die Energiewerke vom Energieversorger zum Energiemanager und werden in der zweiten Jahreshälfte dazu eine PV-Offensive in Isernhagen starten. Da stehen wir in den Startlöchern.

**Und was nervt Sie denn so richtig als Bürgermeister?** Die Bürokratie. Für mich ist das ein Zeichen von Misstrauen. Ich habe inzwischen 25 bis 30 Cent an Overhead-Kosten, bevor ich auch nur einen Euro Fördergeld in die Umsetzung bekomme. Wir haben zudem zwei Vollzeitstellen besetzt, die sich allein mit den formellen Vorgaben für Vergabeverfahren auseinandersetzen. Das ist sehr aufwendig. Man sollte doch vielmehr unterstützen, dass wir hier in der Exekutive motiviert sind, Gutes für unsere Kommunen zu tun. Stattdessen fehlt es an Ressourcen. Ob Bildung oder Betreuung: Bund und Land beschließen etwas, wir tragen die Kosten. Das ist frustrierend.

**Werden Sie 2026 trotzdem noch einmal kandidieren?** Dazu will ich mich jetzt noch nicht äußern. Das ist Ihr gutes Recht... Nur so viel: Ich bin genau da, wo ich sein will – in Isernhagen.

# AKTIONSTIEFPREISKRACHER

25% RABATT auf gekennzeichnete Polstergarnituren

45% auf frei geplante Küchen + Lieferung GRATIS

**Polstergarnitur**, Wohnlandschaft Cord grau, Kunststofffüße schwarz, Stellmaß: ca. 235x169 cm, Sitzhöhe ca. 43 cm, Sitztiefe ca. 50/75 cm, Sitzqualität Polyätherschaum, Rücken echt bezogen, Funktion Gästebett und Bettkasten, inkl. 3x Rückenkissen, in Cord grau, 2x Zierkissen in Cord grau 017600041.00 **599,-**

**Schwingstuhl**, Stoffbezug Teddyoptik grau/anthrazit (100% Polyester), versch. Farben, Gestell Metall Rundrohr pulverbeschichtet schwarz 000650192.00/01 **89,-** je **49,-**

**Esstisch**, Wildeiche grau/schwarz/Baumkante, Gestell Rundrohr pulverbeschichtet schwarz, B/H/T ca. 90x76x90 cm 000650196.00 **129,-**

**Polstergarnitur**, Wohnlandschaft Cord grau, Kunststofffüße schwarz, Stellmaß: ca. 235x169 cm, Sitzhöhe ca. 43 cm, Sitztiefe ca. 50/75 cm, Sitzqualität Polyätherschaum, Rücken echt bezogen, Funktion Gästebett und Bettkasten, inkl. 3x Rückenkissen, in Cord grau, 2x Zierkissen in Cord grau 017600041.00 **999,-** **599,-**

**Baumkantentisch**, Akazie massiv, natur behandelt, B/H/T ca. 180x76x90 cm. 009770024.00 **499,-** **299,-**

**Armlehnstuhl**, Stoffbezug Vintage anthrazit, Velours Optik mit Keder, Gestell schwarz matt lackiert, B/H/T ca. 60x89x64 cm, 180 Grad drehbar mit Nivellierung 003420417.03 **279,-** **99,-**

**Boxspringbett**, Stoff: grau Meliert, Liegefläche ca. 120x200cm, Bonell Federkernmatratze mit integriertem Komfortschaumtopper, Füße schwarz, inkl. Kopfteil 009090104.01 **529,-** **299,-**

**Polstergarnitur**, Bezug Vega 11 beige, Metallfüße schwarz matt, Stellmaß ca. 177x323 cm, Sitzhöhe ca. 45 cm, Sitztiefe ca. 70 cm, best. aus 1x Ottomane links, 1x 1-Sitzer mit einer Armlehne rechts, 1x 1-Sitzer ohne Armlehne 020250061.00 **1589,-** **799,-**

**Eck-Schlafsofa**, Bezug grau, Kunststofffüße schwarz rund, inkl. Stauraum, B/H/T ca. 230x83x81 cm 009090114.00 **399,-**

**Polstergarnitur**, Bezug Vega 11 beige, Metallfüße schwarz matt, Stellmaß ca. 177x323 cm, Sitzhöhe ca. 45 cm, Sitztiefe ca. 70 cm, best. aus 1x Ottomane links, 1x 1-Sitzer mit einer Armlehne rechts, 1x 1-Sitzer ohne Armlehne 020250061.00 **1589,-** **799,-**

**Einbauküche**, Weiß/Sonoma-Eiche Nachbildung, inkl. Edelstahl-Elektrogeräte und Edelstahl-Einbauspüle, ca. 270 cm Ohne Deko 007310021.01 **1399,-** **999,-**

**Kombi-service**, 16-teilig 004470306.00 **39,-** **10,-**

**INKLUSIVE** **Herd mit Glaskeramikkochfeld** PKM BIC31-GK-IX-2, EEK: A\* **Kühlschrank** PKM KS120.4A+EB, EEK: F\*\* **Edelstahlesse** PKM 6091H, EEK: B\* **Edelstahl-Einbauspüle**

**Sofort verfügbar!**

**Qualität aus Deutschland!**

**1399,-** **999,-**

**Besuchen Sie unser Bistro im SPAR-EXPRESS** für Köstliches in der warmen Jahreszeit. **Cappuccino** dazu 2 Kugeln Eis Ihrer Wahl **3,20** Sonderpreis pro Person (max. 2 Personen). Verzehrt nur im Bistro. Abb. ähnlich. Solange der Vorrat reicht. **Gültig vom 08.06.-29.06.2024 • Mo. bis Sa. 11.30 - 16.00 Uhr.**

**SPAR express** Dein Möbel-Discount

**Spar-Express in Celle** • Heineckes Feld 3 • Direkt an der B 3 • Tel.: (05141) 994-160 **Extra lange geöffnet: Montag bis Samstag 10.00-19.00 Uhr**

**Mit Ausbeutung oder mit Menschen? Mit Menschen.**

**misereor** GEMEINSAM GLOBAL GERECHT



1.500  
GRATIS  
Parkplätze



# So happy SOMMER-SALE

8.–22.6.  
Angebote, Rabatte und  
noch mehr in der APP

**CCL**  
CITY CENTER  
LANGENHAGEN

Shoppen • Parken • So einfach



So happy  
**20%**

20% Rabatt auf alle Sonnenbrillen,  
nicht mit anderen Aktionen kombinierbar,  
mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

**CLAUDIO**  
SCHUHE

So happy  
**10%**

10% Rabatt auf Alles,  
nicht mit anderen Rabatten kombinierbar,  
nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



9904405980008

**D'io**  
DITALIA OUTLET

So happy  
**10%**

10% Rabatt auf Alles ab 50€ Einkaufswert,  
keine Einschränkungen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



9904405980008

**D'io**  
PRONTA MODA

So happy  
**10%**

10% Rabatt auf Alles ab 50€ Einkaufswert,  
keine Einschränkungen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

**engbers**

So happy  
**10%**

10% Rabatt auf ein Lieblingsteil,  
gilt nicht auf reduzierte Ware,  
nicht mit anderen Aktionen kombinierbar,  
nur 1 Coupon pro Kunde einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

**expert**

So happy  
**10%**

ab einem Artikelpreis von 10€

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen  
davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Com-  
puter-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches,  
Smarthome, Bücher, Zeitschriften sowie aktuelle Werbung (zu  
erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren  
Preisschildern „Aus unserer Werbung“) und Produkte der Marke  
Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen,  
Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern.  
Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

**expert**

So happy  
**15%**

ab einem Artikelpreis von 597€

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen  
davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Com-  
puter-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches,  
Smarthome, Bücher, Zeitschriften sowie aktuelle Werbung (zu  
erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren  
Preisschildern „Aus unserer Werbung“) und Produkte der Marke  
Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen,  
Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern.  
Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

**expert**

So happy  
**20%**

ab einem Artikelpreis von 1.097€

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen  
davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Com-  
puter-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches,  
Smarthome, Bücher, Zeitschriften sowie aktuelle Werbung (zu  
erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren  
Preisschildern „Aus unserer Werbung“) und Produkte der Marke  
Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen,  
Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern.  
Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

**fairKauf**

So happy  
**5€**

5€ Rabatt ab einem Einkaufswert von 20€,  
nicht mit anderen Aktionen/Rabatten  
kombinierbar, keine Barauszahlung,  
nur 1 Coupon pro Einkauf einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

**FASHION-SHOES**

So happy  
**10%**

10% Rabatt auf Alles,  
auch auf bereits reduzierte Ware,  
mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

**JEANS fritz**

So happy  
**20%**

20% Rabatt auf reduzierte Waren,  
nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

**Li-La-Leder**  
... Taschentick macht Laune!

So happy  
**10%**

10% Rabatt auf Alles  
keine Einschränkungen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

**Mode Journal**

So happy  
**20%**

20% Rabatt auf den gesamten Einkauf,  
ausgenommen bereits reduzierte Ware.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

**Natia Fashion**

So happy  
**10%**

10% Rabatt auf Alles ab 50€ Einkaufswert,  
keine Einschränkungen, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24



9 823219 250100

**ROSSMANN**

So happy  
**10%**

10% Rabatt auf Alles,  
gilt nicht für Pfand, Prepaid-Produkte,  
Geschenkgutscheine, Tabakwaren, Bücher, Zeitungen &  
Zeitschriften. Coupon ist nicht mit anderen 10%-Coupons  
und %-Aktionen kombinierbar sowie nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

**street**  
shoes

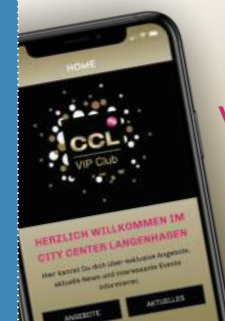
So happy  
**20%**

20% Rabatt auf Alles,  
nicht mit anderen Rabatten kombinierbar,  
mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 8.–22.6.24

So wertvoll  
**CCL VIP CLUB**  
APP

jetzt downloaden und  
weitere Coupons sichern



**CCL**  
CITY CENTER  
LANGENHAGEN



# GROSSE RABATT AKTION

NUR FÜR  
KURZE ZEIT!

# 25% AUF

## BOXSPRINGBETTEN UND SOFAS

### BERATERTAGE „GESUNDES SCHLAFEN“

13.06. & 14.06.2024

**MEDI MOUSE®**

Wir vermessen Ihre Wirbelsäule  
mit der MediMouse®. So finden Sie  
das für Sie geeignete Schlafsystem!

Für umfangreiche Beratung  
bitte Termin reservieren:  
**0 51 41 - 994 250**



14.06. & 15.06.2024

**TEMPUR®**  
DRUCKENTLASTENDE  
MATRATZEN UND KISSEN

Schlafberatung  
mit den Tempur-Profis!

\* Gültig bis zum 26.06.2024. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Nachlässen.  
Ausgenommen ist Werbeware, die auch unter [www.moebel-wallach.de](http://www.moebel-wallach.de) einsehbar ist,  
bereits reduzierte Ware sowie Markenware der Firmen Bielefelder Werkstätten,  
Interliving, Musterring, Set one by Musterring, Schramm, Tempur und WK-Wohnen,  
Cor. de Sede, FSM, Rolf Benz, Werther Classic und Ware der Abteilung Red Corner.  
Änderungen und Irrtümer vorbehalten, keine Haftung bei Druckfehlern.  
Nur solange der Vorrat reicht.

**möbel**  
**wallach**  
... das mag ich!

### NIEDERSACHSENS GRÖSSTES EINRICHTUNGSERLEBNIS

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG  
Tel. 0 51 41 99 40  
[www.moebel-wallach.de](http://www.moebel-wallach.de)  
[info@moebel-wallach.de](mailto:info@moebel-wallach.de)

Mo bis Sa 10 - 19 Uhr  
Warenausgabe ab 10 Uhr  
Restaurant ab 9 Uhr

29227 Celle, Heineckes Feld, direkt an der B3



*HURRA, sie sagen JA!*

Das kleine Wort, das großes Glück verheißt.

Wir freuen uns, dass unsere Kinder

## Björn und Bea Bahlau

geb. Elgert

am Freitag, dem 14. Juni 2024 getraut werden.

**Eure Eltern**

**Karin und Uwe Claudia und Detlef**

Für die gemeinsame Zukunft alles erdenklich Gute.

16923801\_002624

*Unsere Kinder heiraten*

*Katharina Pintag & Justin Giesecke*

Am 14.06.2024, um 10.00 Uhr Standesamt Sehnde

Wir freuen uns sehr!

Claudia, Ingrid und Melanie Michaela, Jens und Joline

16505101\_000124

Endlich bist du da!!! Wir sind so stolz auf dich und freuen uns auf unsere gemeinsame Zeit!

**Leo Winkelmann**

\* 26.05.2024, 52 cm, 3310 g

Olga und Erik Winkelmann Kerstin und Michael Winkelmann Lena Shatunova

Mönkelungstraße 116, 31303 Burgdorf

16741501\_000124

**50**

*Elke & Dirk Fahrenholz*

**Goldene Hochzeit**

05. Juni 2024

50 Jahre zusammen erleben, dieses Glück ist Euch gegeben. Es möge für Euch im weiteren Leben noch viel Freude und Gesundheit geben.

**Eure Töchter, Schwiegersohn, und Enkelkinder**

16502001\_002624

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

**Ärztendienst**  
**Burgwedel/Isernhagen/Altarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.  
**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr;  
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.  
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen.  
Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:** 8./9.6.: Dr. Rohde, Tel.: (05173) 561;  
**Burgwedel:** 8./9.6.: Dr. Rüdiger Schmidt, Kaltenweider Platz 3, Langenhagen, Tel.: (0511) 86672461

**Apotheken**  
**Burgwedel und Wedemark/Isernhagen/Langenhagen:**  
Not- und Nachtdienst  
**Am 8.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Birken-Apotheke, Hauptstraße 62, Burgwedel-Wettmar, Tel.: (05139) 84 22  
Not- und Nachtdienst  
**Am 9.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Apotheke Godshorn, Hauptstraße 10a, Langenhagen-Godshorn, Tel.: (0511) 78 21 55  
**Altarmbüchen/Hannover:**  
Not- und Nachtdienst  
**8.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Geibel-Apotheke, Geibelstraße 54, Ecke Hildesheimer Straße, Telefon (05 11) 809 15 81;  
► Landwehr-Apotheke Arnum, Göttinger Straße 67, Kreuzung Wilkenburger Straße, Tel. (05101) 41 41;  
► Leine-Apotheke in der Ernst-August-Galerie, Ernst-August-Platz 2, in der Ernst-August-Galerie, Telefon (0511) 169 44 10,  
**9.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Ailberg-Apotheke, Anderten, Pumpstraße 6, Telefon (05 11) 54 48 09 20;  
► Meldau-Apotheke, Herrenhausen, Meldaustraße 27, Herrenhäuser Straße, Telefon (05 11) 7 63 62 00;  
► Nibelungen-Apotheke, Südstadt, Lutherstraße 59, Ecke Sallstraße, Telefon (05 11) 81 07 25  
Westerfelder Rats-Apotheke, Hemmingen-Westerfeld, Rathausplatz 4, Telefon (0511) 42 52 74.  
**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).**  
**8.6. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Apotheke Hämelerwald, Lehrte Rossittenweg 6, Telefon (0 51 75) 53 33  
**9.6. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Engel-Apotheke, Lehrte Iltener Straße 46, Telefon (05132) 8 27 30.  
**Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Bröckel, Wathlingen**  
**8.6. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Apotheke Schnaith, Marktstraße 41, Burgdorf Telefon (0 51 36) 21 22;  
**9.6. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Apotheke im Gesundheitszentrum, Norderneystraße 1, Burgdorf, Telefon (0 51 36) 88 730 (Alle Angaben ohne Gewähr)

*Jesus Christus spricht:*  
*„Kommt her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquickern, so werdet ihr Ruhe finden für eure Seelen.“*  
*Matthäus 11, 28f*

In Liebe und großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

## Sigrid Jebe

geb. Brandt

\* 9. November 1931 † 30. Mai 2024  
Berlin Soest

In stiller Trauer

**Dr. Christian und Ulrike Jebe Peter Jebe Joachim Ziegler**

**Dr. Johanna Jebe und Jonathan Hörger-Jebe mit Benjamin und Charlotte**

**Dr. Dorothea und Jonas Boland mit Marie und Amelie**

**Martin und Lotte Jebe mit Sina**

16917001\_002624

Die Urnentrainerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 12. Juni 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Großburgwedeler Friedhofes statt.  
Anstelle freundlich zugedachter Kranz- und Blumenspenden, bitten wir um eine Zuwendung zur Erhaltung des Staudengartens in Potsdam DSD Marianne Foerster-Stiftung, IBAN: DE98 3708 0040 0212 7994 02, Stichwort: TF Sigrid Jebe  
Betreuung Burgwedel: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel 05139-99850

*Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen und wollte doch so gern noch bei uns sein. Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen, denn ohne dich wird vieles anders sein.*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer Schwester, Schwägerin und unserem Tanten

## Cecilia Ohlhoff-Donadei

\* 5.11.1958 † 31.5.2024

Wir werden dich „per sempre“ vermissen.

**Dein Herbert**

**Deine Geschwister**

**Michele, Giuseppe und Anna Maria mit Familien**

**Melanie mit Familie**

**Kevin mit Familie**

**Katja mit Odin**

**Nils**

**Daniela und Sara mit Familien**

16811501\_002624

Die Beerdigung findet am Montag, dem 10. Juni 2024, um 13 Uhr von der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, aus statt.  
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschaffst. Siehst deine Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm deine Kraft. Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft und hab' für alles vielen Dank.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, Onkel und Cousin

## Edmund Grund

\* 7.2.1940 † 16.5.2024

Danke für die schöne Zeit mit dir.

**Deine Hannelore Heiko und Maren mit Janne und Juna sowie alle Angehörigen**

16573101\_002624

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 13. Juni 2024, um 12 Uhr in der Kapelle des Alten Friedhofes in Lehrte, Feldstraße, statt.  
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.  
Meining-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

Sehnde

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

Nach schwerer Krankheit verstarb heute mein lieber Mann

## Friedhelm Schmidt

\* 5.8.1949 † 30.5.2024

In Liebe und Dankbarkeit

**Deine Jutta mit Kindern**

**Deine Mom**

**sowie alle Angehörigen**

16595801\_002624

Wir verabschieden uns von Friedhelm im engsten Familien- und Freundeskreis.  
Bestattung: Manfred Heuer, Algermissen-Wätzum

# Geburt - Verlobung - Hochzeit - Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

**Ralf Muster & Sandra Beispiel**

werden am 15. 05. 2017 um 12.30 Uhr im Standesamt Musterstadt getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

**Julie**

10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster, Musterstadt**

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

## Werner Beispiel

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:

Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40







Wenn sich der Mutter Augen schließen,  
der Tod das treue Herz ihr bricht,  
dann ist das schönste Band zerrissen,  
ein Mutterherz ersetzt man nicht.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma



**Margarete Beinsen**  
geb. Bamme  
\* 1.1.1931 † 22.5.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Willi Beinsen und Andrea**  
**Klaus Beinsen mit Julian**  
**Rudolf und Karin Franek** geb. Beinsen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 12. Juni 2024, um 12 Uhr in der St. Petri Kirche in Steinwedel statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

Geburt

Hochzeit

Geburtstag

Konfirmation

Verlobung

Danksagung

Jubiläum

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle:**  
**Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40**  
oder per Mail: [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

Erinnert euch an mich,  
aber nicht an dunklen Tagen,  
erinnert euch an mich in strahlender Sonne,  
wie ich war, als ich noch alles konnte.

Dein Optimismus war unerschütterlich

**ERIC STOSCHEK**  
\* 22. 6. 1960 † 1. 6. 2024

Mit Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Deine Tochter, Geschwister und Freunde**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 21. Juni 2024 um 15.00 Uhr im „Haus der Trauer“, Engenser Straße 14, 30938 Burgwedel-Thönse statt.

Die Beisetzung erfolgt später im engsten Familienkreis.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139 / 1816

Wir sind dankbar für ein gemeinsam verbrachtes Leben und Du wirst immer in unseren Herzen sein.



**Heinz-Peter Fritz**  
\* 4.1.1947 † 4.6.2024

Wir sind unendlich traurig

**Deine Cornelia mit Johanna**  
**sowie alle Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 13. Juni 2024, um 14 Uhr von der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße statt.  
Von Beileidsbekundungen an der Grabstelle bitten wir höflich abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen 05175 771 5577

**Familienanzeigen**  
finden im Marktspiegel große Beachtung.

Wir nehmen voller Trauer Abschied von unserem geschätzten Mitarbeiter

**Eric Stoschek**  
der am 01.06.2024 verstorben ist.

Wir werden dich nicht vergessen!  
Unsere Anteilnahme und tiefstes Mitgefühl gilt seiner Familie und Freunden.

**Dein Team von IKEA Großburgwedel**

Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH



**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen**    **05139 87 34 2**  
**Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel**    **05139 10 04**  
**Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen**    **0511 61 88 8**

„Es ist eine Ferne, die war, von der wir kommen.  
Es ist eine Ferne, die sein wird, zu der wir gehen“

Die Seebestattung ist nicht nur für Seefahrer eine Alternative. Wir beraten Sie gerne rund um das Thema Seebestattung. Sprechen Sie uns an.



**Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen**  
Tel.: 0511 72 59 55 55 - [www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)

**GERHARD FISCHER**  
TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3  
31319 Sehnde  
Tel.: (05138) 89 62  
Fax: (05138) 61 59 55  
Mobil: (0177) 80 20 694



Innenausbau  
Bauelemente  
Bestattungen



Anzeigenschluss für  
die nächste Ausgabe:  
**Donnerstag,  
12.00 Uhr!**

**Geburt - Verlobung - Hochzeit -  
Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall**

**Ihre Familienanzeige  
in den MARKTSPIEGEL!**

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.  
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.  
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.  
Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

**Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.**



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

**Julie**  
10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

**Sarah & Alex Muster**, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig    76,80 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

**Werner Beispiel**

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:

Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig    179,20 € inkl. MwSt



**Ralf Muster &  
Sandra Beispiel**

werden am 15. 05. 2017  
um 12.30 Uhr  
im Standesamt Musterstadt  
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig    102,40 € inkl. MwSt

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40



Abschied ist auch Erinnerung.

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders möchten wir uns bei Herrn Pastor Thon-Breucker für seine trostreichen Worte und dem Besatzungshaus Volkmann für die würdevolle Betreuung bedanken.

Burgdorf, im Juni 2024

**Elsa Fuchs**  
geb. Schöner  
† 5.4.2024

Im Namen aller Angehörigen  
**Hendrik, Anne, Birgit**

Klein Lobke

**Hartmut Willke**  
† 7.5.2024

**Herzlichen Dank** sagen wir allen, die von unserem Onkel Abschied nahmen und sich in stiller Trauer und Anteilnahme mit uns verbunden fühlten.

**Ulrich Birnbaum**  
**Klaus Dieter Birnbaum**

*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.  
(Joseph von Eichendorff)*

**Gisela Fleck**  
† 11.4.2024

**Herzlichen Dank**  
In den Stunden des Abschieds waren wir nicht allein. Die vielfältigen Beweise der Anteilnahme haben uns Trost und Kraft gegeben. Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit in so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

**Stephan und Michaela Siekmann** geb. Fleck  
**mit Lisa, Jana und Anika**  
**Detlev und Andrea Hoffmann** geb. Fleck

Hämelerwald, im Juni 2024

Danke für die überwältigende Anteilnahme in Zeiten von Krankheit und Abschied sowie der Trauer um

**Dr. Maren Ohrndorf**  
† 23.4.2024

**Das war sehr tröstlich.**

Besonderer Dank gilt Pastorin Frehrking, der Dorfgemeinschaft Gretenberg, dem Praxisteam Dr. Fleige, den Stationen A2/A1/B3 und Frau Drees vom KRH-Siloah sowie dem Uhlhorn Hospiz.

Im Namen der Angehörigen, Dirk Ohrndorf

**Gerda Reich**  
geb. Bibow  
\* 12.04.1946 † 23.02.2024

**DANKE**  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Uwe Reich, Sven und Britta**  
Hämelerwald, im Juni 2024

Anzeigenannahme  
per Fax & Mail:

**Burgdorf • Burgwedel**  
**Lehrte**

Fax 0 51 36 / 89 94 30

**anzeigen@marktspiegel-verlag.de**

*Es ist egal, zu welchem Zeitpunkt man einen Menschen verliert, es ist immer zu früh und es tut immer weh.*

**Gisela Habel**  
† 30.4.2024

Im Namen der Familie  
**Harald Habel**

Hänigsen, im Juni 2024

Damit Sie niemanden vergessen – informieren  
Sie mit einer Familienanzeige im

**Marktspiegel**

**Ständiges Müssen?**  
**Nächtlicher Harndrang?**  
Das kann helfen!

Häufiger Harndrang, der Urin kommt nur noch tröpfchenweise oder die Blase fühlt sich nicht entleert an? Schuld daran ist oft die Prostata. Dieses sogenannte „Männerorgan“ kann mit zunehmendem Alter wachsen und dadurch die Harnröhre blockieren. Experten haben ein Arzneimittel namens Prostacalman entwickelt, das gleich drei Wirkstoffe in sich vereint: Serenoa repens, Pareira brava und Populus tremuloides. Diese Arzneistoffe sind dafür bekannt, u.a. den nächtlichen Harndrang zu reduzieren, den Urinfluss zu verstärken und den Restharn in der Blase zu verringern. Genial: Prostacalman beeinträchtigt nicht die Sexualfunktion. Das Arzneimittel ist rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.

Für Ihre Apotheke:  
**Prostacalman**  
(PZN 13588549)

[www.prostacalman.de](http://www.prostacalman.de)

Abbildung Betroffenen nachempfunden  
PROSTACALMAN. Wirkstoffe: Serenoa repens, Pareira brava, Populus tremuloides. D12. Prostacalman wird angewendet entsprechend den homöopathischen Arzneimittelbildern. Dazu gehören: Blasenentzündungen und Beschwerden beim Wasserlassen, bei vergrößerter Prostata. www.prostacalman.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Thema Arthrose

**Schmerzen in Knie, Hüfte oder Händen?**

Diese natürlichen Arzneitropfen begeistern bei Arthrose

25 Millionen Deutsche leiden tagtäglich unter Gelenkschmerzen. Die Ursache ist meist Gelenkverschleiß (Arthrose). Insbesondere Menschen in fortgeschrittenem Alter sind betroffen. Die gute Nachricht: Mit speziellen Arzneitropfen kann Arthrose wirksam behandelt werden (Rubaxx Arthro, Apotheke).

**Arthrose – was ist das eigentlich?**  
Arthrose trifft nahezu jeden. Denn es handelt sich um eine Verschleißerkrankung der Gelenke, die mit zunehmendem Alter immer weiter fortschreitet. Durch die jahrelange Belastung baut sich die schützende Knorpelschicht zwischen den Knochen mehr und mehr ab. Ist irgendwann nicht mehr ausreichend Knorpel übrig, beginnen die Knochen aufeinander zu reiben und Schmerzen zu verursachen. Zusätzlich sammelt sich Knorpelabrieb, der zu Entzündungen und noch mehr Schmerzen führen kann.

**Wirksamer Arzneistoff überzeugt**  
Um diese quälenden Beschwerden in den Griff zu bekommen, haben Forscher verschiedene Arzneipflanzen ausgiebig untersucht. Eine stach dabei besonders heraus: Die Weißbeerige Mistel! Ihr Wirkstoff (enthalten in Rubaxx Arthro) hat sich speziell bei Arthrose bewährt: Er wirkt nicht nur schmerzlindernd, sondern ist auch entzündungshemmend – und setzt damit an den beiden Hauptproblemen der Arthrose an. Was unsere Experten zusätzlich begeistert: Der Wirkstoff der Weißbeerigen Mistel kann sogar bestimmte Körperzellen stoppen, die knorpelschädigende Stoffe produzieren.

Starke Kombi:  
**wirksam und verträglich**

Rubaxx Arthro ist speziell bei Arthrose zugelassen und bietet Betroffenen nicht nur wirksame, sondern zugleich gut verträgliche Hilfe: Anders als viele herkömmliche Schmerzmittel haben die Arzneitropfen keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Rubaxx Arthro, die Nr. 1\* Arzneitropfen bei Arthrose, ist rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich. Unsere Experten raten daher: Gehen Sie bereits bei ersten Anzeichen von Gelenkverschleiß aktiv dagegen vor, bevor die Schmerzen Ihren Alltag bestimmen.

**Tipp für unsere Leser**

Jetzt Rubaxx Arthro auf **pureSGP.de** bestellen und bis zu **13 % sparen!**

\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen

**Rubaxx Arthro**  
Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke

bis zu **13% sparen\***

**pureSGP.de**

15465901\_002624

\*Arzneitropfen bei Verschleißkrankheiten der Gelenke; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 01/2024 • Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert  
RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album D. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



Meine Familie ist hier.

**Unsere Jobs gleich nebenan.**

Jobs für  
**NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
**[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)**



► Stellenmarkt

### AZUBIS MIT ÜBERNAHME-INTERESSE GESUCHT!

**JETZT BEWERBEN ALS AUSZUBILDENDE (m/w/d)**

Wir suchen zum Sommer 2023 engagierte Azubis für die Ausbildung als **Kauffrau/-mann (m/w/d)** für **Groß- und Aussenhandel**, für **Spedition und Logistikdienstleistungen**, für **Büromanagement** sowie als **Fachkraft (m/w/d)** für **Lagerlogistik**.

**Nordpack GmbH**  
Papier, Pappen, Verpackungen  
Gerberstr. 5 · 30916 Isernhagen

Wir freuen uns auf Eure Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: [bewerbung@nordpack.de](mailto:bewerbung@nordpack.de)

Alle Infos unter [www.nordpack.de/ausbildung](http://www.nordpack.de/ausbildung)

Die Stadt Burgdorf sucht für die Stadtbücherei eine\*n **Fachangestellte\*n für Medien- und Informationsdienste der Fachrichtung Bibliothek**

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Stelle in Voll- oder Teilzeit der Entgeltgruppe 9a TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Arbeitgeberin, bei der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

[burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
05136/898-151 (Frau Lange)  
[personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

**Jetzt bewerben!**

Wir suchen:

### Büroleitung / Vertriebsorganisation (m/w/d)

**Zu deinen Aufgaben gehören bei uns:**

- Telefonischer Kontakt mit Kunden und vor Ort
- Auftragsfassung und Rechnungserstellung
- Kassenbuchführung
- Vorbereitung Monatsabschluss für den Steuerberater
- Monatliche Auswertung
- Fahrzeuge inserieren inklusive Fotos
- Betreuung der Social Media-Kanäle & Website

**Damit begeisterst du uns**

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Sichere MS-Office-Kenntnisse
- Organisationsgeschick, Dienstleistungsorientierung, Flexibilität und Priorisierungsvermögen
- Selbstständige und strukturierte Arbeitsweise
- Kommunikationsstärke sowie Teamfähigkeit
- Freude am Umgang mit Kunden

**Das erwartet dich bei uns:**

Interessante und abwechslungsreiche Aufgaben, ein unbefristeter Arbeitsvertrag in einer sicheren Branche, Erfolgsprämie, flache Hierarchien und ein tolles Team.

Du möchtest zukünftig mehr Verantwortung übernehmen? Wir bieten für ambitionierte Bewerber eine Aufstiegsmöglichkeit für die Gesamtverantwortung im kaufmännischen Bereich. Wir freuen uns auf Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen inklusive dem frühestmöglichen Beginn und Deiner Gehaltsvorstellung.

Bewerbung per E-Mail an: [info@ikona7.de](mailto:info@ikona7.de)

ikona7 GmbH & Co. KG  
05130 / 974 79 33

**Alten- und Pflegeheim „Am Kiefernweg“**

sucht zum nächstmöglichen Termin **Pflegefachkraft (m/w/d)** und **Pflegehilfe (m/w/d) gern Quereinsteiger** für den Früh- / Spätdienst in Vollzeit / Teilzeit

**Wir freuen uns auf Ihre Anfrage**  
30938 Burgwedel/Thönse · Tel. 05139/1816  
[info@rockahr-thoense.de](mailto:info@rockahr-thoense.de)

**Wurstfabrik in Lehrte**

sucht **Fahrer** und **Produktionshelfer m/w/d** zur Aushilfe auf 538 € Basis

[mikolajgmbh@aol.com](mailto:mikolajgmbh@aol.com)  
Tel.: 05132-584800  
(Montag ab 10.00 Uhr)

Auf den Pohläckern 22 · 31275 Lehrte  
[www.mikolaj-wurstwaren.de](http://www.mikolaj-wurstwaren.de)

**Großes anstoßen. Gutes bewirken.**

**Für eine Welt ohne HIV und Aids.**

**Deutsche AIDS-Stiftung**

**Marktspiegel**

Jeden Samstag **frei Haus ...**

[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

Das „Schaufenster“ der heimischen Wirtschaft und der lokalen Events.

Wir suchen ab sofort einen

### Mitarbeiter im Restaurant (m/w/d)

in Vollzeit.

Wenn Sie Lust am Umgang mit frischen Produkten haben, gast- und teamorientiertes Denken und Handeln besitzen, dann sind Sie bei uns richtig!

Bitte richten Sie Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung an:

**Wallach Restaurant und Bistro**  
Heineckes Feld 3 | 29227 Celle  
[jessica.pfahls-sigwart@moebel-wallach.de](mailto:jessica.pfahls-sigwart@moebel-wallach.de)  
☎ (05141) 994 310

Unsere Kindertagesstätte **AM ERDBEERFELD** sucht eine/-n Heil- oder Sonderpädagog\*in, Heilerziehungspfleger\*in oder vergleichbare Qualifikation als

### HEILPÄDAGOGISCHE FACHKRAFT EINER INTEGRATIVEN GRUPPE

☎ 38,5 Std. (auch Teilzeit möglich)  
📍 Wedemark / Hellendorf  
🕒 Ab sofort

**mehr Infos: lebenshilfe-lw.de**

Dein Job in Hannover & Region

## lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

### Freie Stellen in

- Thönse
- Großburgwedel
- Neuwarnbüchen
- Kirchhorst
- Isernhagen F.B.
- Hämelerwald
- Immensen
- Sehnde

**Heute eingestellt, morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

[jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

**Kfm. Mitarbeiter (m/w/d)**  
ges. Du bist ein Organisationstalent u. liebst den Kundenkontakt? Dann werde jetzt Teil unseres Teams! Freu dich auf flache Hierarchien, eine ausgegl. Arbeitsatmosphäre, bes. Verdienst- und Entwicklungsmögl. u.v.m. [jobs.von-wueffing.de](mailto:jobs.von-wueffing.de) Tel. 0511/1260770

**Reinigungskraft (m/w/d) über Tarif** in Großburgwedel gesucht  
-Minijob (15€/Std.) tägl. 1,5 Std., AZ: ab 5 Uhr o. 22 Uhr,  
-Teilzeit (13,80€/Std.) tägl. 6 Std., [info@hbc-service.de](mailto:info@hbc-service.de)  
**HBC-Service-GmbH**  
☎ 0 51 19 11 01 12

**Unser Team sucht Verstärkung**  
Gerne auch im reifen Alter.  
In Teilzeit/ 2-Schichtsystem. Bitte melden unter Tel.-Nr. 05132 821249 oder E-Mail [oil-ts@t-online.de](mailto:oil-ts@t-online.de)

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvjanik.de](http://www.bzvjanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Vorb. Buchführung gesucht!**  
Die von Wülfing Immobilien GmbH su. für den Standort Isernhagen engagierte Mitarbeiter (m/w/d) für die vorbereitende Buchführung. Interessiert? Bewerben Sie sich unter [jobs.von-wueffing.de](mailto:jobs.von-wueffing.de) od. telefonisch unter 0511-1260770.

**Suche Gärtner/ Gartenhelfer**  
(m/w/d), TZ/VZ, Raum Lehrte, mit FS, **Didis Hausservice**  
☎(0173) 612 55 56

**Mitarbeiter im Gartenbau m/w/d** gesucht. Gern Frührentner mit Erfahrung. Gute Bezahlung. Gartenpflege Fehim Özdemir, ☎ (0 51 39) 89 55 06 oder ☎ (01 70) 3 52 56 79

**ZFA gesucht** für Behandlungssass., 110 Std./ Mon./ TZ, auch Wiedereinsteiger, übertarifl. Bezahlung, großzg. Urlaubsreg., Dr. Thorsten Iburg, Friedrichstr. 17, 31275 Lehrte ☎ [t.iburg@t-online.de](mailto:t.iburg@t-online.de)

**Reinigungskraft** für Treppenhäuser in Lehrte gesucht, 3 Std./Wo. **Didi's Hausservice** ☎ (05132) 885641

**Kraftfahrer/in CE, nat./int., VZ/TZ gesucht - leichte Tätigkeit auch für Rentner/in** ☎ (01 78) 2 18 31 21

► **Neben- und Heimarbeit Angebote**

**Auf Mini-Job-Basis:** Werkstattbegleitung für einen fröhlichen, jungen Mann (20 J.) im Rollstuhl gesucht; 28 Std./wöchentl. im Wechselmodell, ☎ (01 73) 5 19 71 84

**Hilfe für Gartenarbeiten gesucht**  
Rüstiger Rentner bzw. Teilzeitkraft (m/w/d) auf 538€-Basis für Gartenarbeiten u. Grundstückspflege in Isernh. NB gesucht, ☎ (05 11) 4 73 79 00 ab Mo.

**Nette MFA** zur Unterstützung gesucht. 12-16 Std./Woche  
05132-856565

► **Stellengesuche**

**Fachverkäufer** mit Beruf sucht neuen Wirkungskreis in Vollzeit oder Teilzeit. Im Bereich Tankstellen, sowie Bäckereien oder Imbiss. Tel. 017666352208

**Gärtner sucht Arbeit** Hecken- u. Strauchschnitt, Pflastern, etc. Flexibel & Zuverlässig ☎ 0 16 32 66 47 97

**Suche Gartenarbeit aller Art** ☎ (01 74) 7 62 31 41

**Suche Gartenarbeit** in Burgdorf. ☎ (01 62) 5 76 91 23

► **Stellenangebote Hauspersonal**

**Gartenhilfe in Lehrte**  
Privatgrundstück in Lehrte, 2-3 pro Monat, unkrauten, Beete pflegen, etc. Nur Angebote mit Erfahrung in dem Bereich. [thomas.rust@berlin.de](mailto:thomas.rust@berlin.de)

**Zuverl. Putzfee** f. ältere Dame in NWB gesucht ☎ (01 75) 8 04 44 94

**Sie sucht Putzstelle** in Burgdorf. ☎ (01 62) 5 76 91 23

Mein Sterne-Hotel ist hier.

## Mein Job gleich nebenan.

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



► Immobilien- & Wohnungsmarkt



Breuckmann

IMMOBILIEN

Sabine Breuckmann

Verkauf | Vermietung | Beratung

Immobilienverkauf  
in besten Händen

Tel. 05139 9589366  
sb@breuckmann-immobilien.de  
www.breuckmann-immobilien.de

**Burgdorf...**  
Ein- bis ZFH mit 2 Wohneinheiten (OG ist vermietet und sanierungsbed.), 12 Zi., 250m², EBK, Kaminofen, TK, Garten mit Terr., Grg., Stellpl., 526m² Grdst., Bj. 1878, B: 152,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 385.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Isernhagen-Süd...**  
Sehr gepflegtes, sonniges EFH mit Einliegerwhg., 6 Zi., 245m², moderne EBK, Gä.-WC, Kamin, Alarmanlage, Grg., Carport, Wallbox, 1.003m² Grdst., Bj. 1983, B: 138,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 1.180.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Burgdorf...**  
Charmante DHH, 6 Zi., 188m², Gä.-WC, Terrasse, Jalousien, Teilkeller mit zus. Ausgang, 2 Garagen, 489m² Grdst., Bj. 1980, B: 103,8 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 420.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Isernhagen H.B...**  
Freistehendes, helles EFH mit 5 Zi., 142m², EBK, zwei Bäder, Kaminofen, Keller, Balkon, Terr., Grg., 850m² Grdst., Bj. 1969, B: 144,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 470.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

- Wir suchen für unsere Kunden...
- Einfamilienhäuser
  - Reihenhäuser und DHH
  - Grundstücke
  - Mehrfamilienhäuser
  - Eigentumswohnungen

- in und um ...
- Misburg
  - Bothfeld
  - Langenhagen
  - Isernhagen-Süd

Für Sie vor Ort  
Britta Kühnast  
0511 / 70077-20



Hannoversche Volksbank Immobilien  
www.hanvbimmo.de

**Schillerslage...**  
Geplantes Fertighaus von der Firma Nordhaus, 4 Zi., 118m², Einbauküche, Gä.-WC, HWR, VK, Terrasse, Garage, Bj. 1978, B: 276,4 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 280.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Lehrte...**  
Hämelerswald, Flachdachbungalow mit 4,5 Zi., 110m², Gä.-WC, Kamin, VK, Terr. mit Markise, 739m² Grdst., Bj. 1979, B: 149,8 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 350.000,- www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Burgdorf...**  
Ehlershausen: Modernes Einfamilienhaus mit 6 Zi., 339m² Wfl., EBK, 4 Bäder, Kamin, beheizter Kfz, ausgebauter Anbau, Terr., Wintergarten, Carport, Wallbox, Bewässerungsanlage, 1.522m² Grdst., Bj. 1971, B: 139,8 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 995.000,- www.wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Eigentumswohnungen Gesuche

**Große ETW gesucht!**  
Familie mit 2 Kindern sucht eine geräumige ETW ab 4 Zimmern. Eine EBK wird gerne übernommen. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**3 bis 4 Zimmer ges.**  
Symp. Ehepaar su. eine gepflegte 3 bis 4-Zim.-ETW in schöner Lage. Gerne mit Stellplatz (kein Muss). www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**In digitaler Form**  
können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

**Familienvater sucht...**  
für seine Tochter Sophie eine helle 1 bis 2-Zi.-ETW mit guter Anbindung an die öffentl. Verkehrsmittel. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Eigentumswohnung** Suche 2- bis 4-Zimmer-ETW in Lehrte und Burgdorf von privat, bitte alles anbieten: ☎ (0 51 32) 5 95 48 32

Baugrundstücke Gesuche

**SUCHE**  
Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abriss .2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

2-Zimmer-Wohnung

**Lehrte-Aligse**, 2-Zi.-Whg. für 1-Pers.-Haush., EBK, 56 m², NR, zum 1.7., KM 475,-€ + NK + MS ☎ (01 63) 2 49 21 25

**GBW., 2 Zi.-Whg.**, 71 m², 3. OG, kein Lift, EBK., Ke., Blk., T-Gr., z. 1.9.24 zu vermieten ☎ (01 70) 8 09 23 44

**Sehnde-Bolzum**, 2 Zi.-Whg., 50 m², 370€, Grg. 60€, NK 130€, z. 1.9. ☎ (01 52) 08 78 55 70, 05138/1480

3-Zimmer-Wohnung

**Wedemark-Bissendorf**, 3-Zi.-Whg., 90 m², Terrasse, Keller, Bad m. Wa.+Du., Garten, ruh. zentr. Lage, 810€ + NK + HK/MS, Garage 50 €, v. Priv., z. 15.9. oder 1.10., ☎ (0 51 30) 79 06 28

**Lehrte Köhlerheide**, 3-Zi.-DG-Whg., 70 m², Blk., renov., Bad m. Badewanne, 595,-€ + NK/MS ☎ (0 51 36) 88 41 20 MV Bartzke

4- und Mehr-Zimmer-Wohnung

**Schillerslage...**  
Renovierte, helle 4,5-Zi.-Whg., 102m², Balkon, KR, Bj. 1971, v: 133,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KM: 750,- + NK von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

**Hänigsen**, 4 ZKB, 1.OG., z. 1.10.24, KM 650€ + NK/MS, 1 Kellerrm., PKW-Stellplatz ☎ (01 52) 52 08 05 50

Häuser Vermietung

**Isernhagen-Süd...**  
Möbliertes 4-Zimmer-EFH, 95m² Wfl., EBK, Kellerraum, Bj. 1960, B: 178,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, Pauschalmiete: 1.000,- zzgl. Öl www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Garagen Vermietung

**PKW-Garage in Uetze**, 70,00 €/Mon., ☎ ab 18 Uhr (01 71) 9 70 98 29

Wohnungsmarkt Gesuche

**Rentnerin sucht gepflegte ca. 50 m²-Whg.** in Burgdorf, NR, keine Tiere, ☎ (0 51 36) 55 09

**Su. 2-Zi.-Whg.**, 60-80 m², möbl. m. Hausrat u. Waschm., WM b. 700-800€, Hannover, Sievershausen, Lehrte u. OT ☎ (01 76) 55 55 93 37

Häuser Mietgesuche

**Hochwertiges Haus ges.**  
Solvente Familie sucht ein stilvolles, helles Haus ab 6 Zim. mit hochw. Ausstattung und 2 Bädern. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Exklusives EFH gesucht!**  
Gut situiertes Ehepaar sucht ein repräsentatives Zuhause ab 200 m² Wohnfl. in bevorzugter Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Zuhause im Grünen ges.**  
Ehepaar mit Familienzuwachs sucht ein gepfl. EFH oder gr. DHH ab 4 Zimmern mit schönem Garten. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Elektrotechniker sucht...**  
ein Haus (DHH/RH) mit mind. 110 m² Wfl. in ruhiger, gern auch ländl. Lage. Auch zum Renov./San. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Familie aus Bielefeld...**  
sucht ein großzügiges EFH mit mind. 5 Zim. in familienfreundl. Lage. Gerne mit Keller (kein Muss). www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**SUCHE HAUS**  
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

**Haus in Wettmar** Junge Familie mit drei Kindern sucht Einfamilienhaus zum Kauf in Wettmar. Bitte melden Sie sich bei uns: 0176-24267592

Mit Ausbeutung oder mit Menschen?  
Mit Menschen.



**misereor**  
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

ANZEIGE

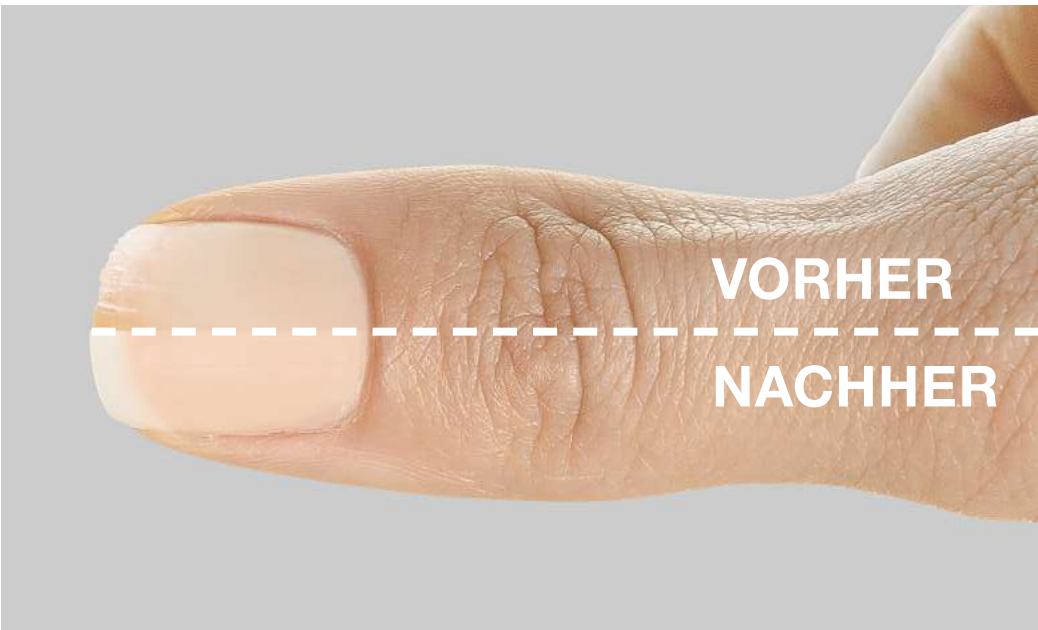
# Brüchige Fingernägel: Was wirklich hilft!

Ihre Nägel sind spröde, brüchig oder reißen ein? Wir haben uns angesehen, was dahintersteckt und was man dagegen tun kann.

Wer zu spröden oder brüchigen Nägeln neigt, fühlt sich in der Öffentlichkeit oft unwohl. Auch wenn die Frisur gut sitzt und das Outfit perfekt passt – die Hände werden lieber versteckt. Viele fürchten auch, ungepflegt zu wirken. Eine Betroffene berichtet etwa: „Oft wird mir nachgesagt, ich würde an den Nägeln kauen. Das habe ich noch nie gemacht, sie reißen einfach von allein ein.“ Tatsächlich können die eigenen Pflegeroutinen noch so gründlich und die Tipps aus dem Internet oder Bekanntenkreis noch so gut sein – oft ist es damit einfach nicht getan. Denn hinter brüchigen Nägeln können letztendlich zahlreiche andere Einflüsse stecken, für die man selbst nichts kann. In den meisten Fällen gilt jedoch: Nicht verzweifeln, man kann etwas dagegen tun.

## URSACHEN FÜR BRÜCHIGE NÄGEL

Häufiges Händewaschen und Desinfizieren oder der Kontakt mit Putzmitteln können dazu führen, dass die Nägel austrocknen und in weiterer Folge einreißen. Auch Nagelpilz (von dem Schätzungen zufolge jeder 10. betroffen ist) kann die Nägel in Mitleidenschaft ziehen. Man kann einen solchen zwar schnell durch weiße, gelbliche oder braun-graue Flecken erkennen und mit entsprechenden Mitteln



gegensteuern, viele Betroffene berichten jedoch, dass auch nach erfolgreichem Abschluss der Behandlung die Nägel spröde und rissig sind – siehe auch Infobox. Besonders oft steckt außerdem ein Ungleichgewicht im Vitamin- und Mineralstoff-

haushalt hinter brüchigen Nägeln. Konkret geht es dabei um die folgenden Nährstoffe: • **Silizium** (z. B. aus Goldhirse und Kieselerde) ist ein essenzieller Bestandteil fester Nägel. Das wichtige Spurenelement hilft den Nagelwurzeln dabei, Feuchtigkeit

zu speichern, wodurch sie weniger schnell austrocknen. • **Natürlicher Schwefel** (oft mit MSM abgekürzt) ist ein unverzichtbares Strukturelement von Keratin, Elastin und Kollagen – also jenen Stoffen, die das Grundgerüst der Nagelplatte bilden. Steht nicht aus-

reichend davon zur Verfügung werden die Nägel brüchig. • Das „Schönheitsvitamin“ **Biotin** unterstützt die Einlagerung des oben genannten Schwefels in den Nagel.

## OPTIMALE NÄHRSTOFF-VERSORGUNG

Sollte man also das Essverhalten überdenken und vermehrt Lebensmittel wie Hülsenfrüchte, Nüsse, und Hirse konsumieren, die die oben genannten Nährstoffe enthalten? So einfach ist es leider nicht. Denn erstens fehlt den meisten schlichtweg die Zeit, täglich frisch und ausgewogen zu kochen. Und zweitens weisen die heutigen Lebensmittel aufgrund ausgelaugter Böden lange nicht mehr den Nährstoffgehalt auf, den sie früher hatten. Sind die Nägel also tatsächlich bereits in Mitleidenschaft gezogen, ist ein zusätzlicher Ausgleich mit Nahrungsergänzungsmitteln sinnvoll, um die Nagelwurzeln wieder ideal zu versorgen.

Fragt man österreichische Apotheker, so ist deren klare Empfehlung Dr. Böhm® Haut Haare Nägel, das seit Jahren meistverkaufte Präparat für feste Nägel.\* Das Qualitätsprodukt enthält Silizium, MSM und Biotin in sinnvoller Dosierung, wird nach höchsten Arzneimittelstandards produziert und ist seit geraumer Zeit auch bei uns erhältlich. Anwender jeden Alters berichten vor allem bei kurmäßiger Einnahme über 2 bis 3 Monate von sicht- und spürbaren Ergebnissen.

\*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt. IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 02/2024

## Thema Nagelpilz



Gerade jetzt in der warmen Jahreszeit steigt auch wieder die Chance, sich mit Nagelpilz zu infizieren (Stichwort: Schwimmbäder). Neben dem optischen Problem stellt ein solcher auch eine außerordentliche Belastung für die Nägel dar. Vor allem bei den Zehennägeln, die langsamer nachwachsen als die Fingernägel, kann es

oft über ein Jahr lang dauern, bis der Pilzbefall vollständig verschwunden ist.

**WICHTIG:** Während und nach der entsprechenden Behandlung (etwa durch pilzabtötende Lacke oder Lösungen aus der Apotheke) ist es wichtig, die nachwachsenden Nägel mit den richtigen Nährstoffen zu versorgen, um ihnen möglichst rasch wieder zur gewohnten Festigkeit zu verhelfen.

## APOTHEKEN-TIPP DER WOCHE



### Nur für kurze Zeit

gibt es Dr. Böhm® Haut Haare Nägel im Vorteils-Set. Es enthält eine **Gratis-Tube** der Nr.-1-Fußcreme\*\* von Lasepton® in Originalgröße. Erhältlich in Ihrer Apotheke – solange der Vorrat reicht.



### Lasepton® Fußcreme

- Reduziert effektiv Hornhaut (12% Urea)
- Spendet intensive Feuchtigkeit
- Zieht schnell ein und klebt nicht

\*\*IQVIA OTC Offtake MAT 12/23



Falls nicht vorrätig, bestellen Sie Ihre Apotheke das **Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Set** inklusive **Gratis-Fußcreme** gerne für Sie: PZN 19236426 | UVP € 19,90

Meine Familie ist hier.  
Unsere Jobs gleich nebenan.

Jetzt Job finden unter:  
www.jobsfuerniedersachsen.de



Jobs für  
NIEDERSACHSEN



Brauchen Sie einen Handwerker?

**Sofas, Sessel, Stühle**  
modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.  
**Stuhl-sitze** beziehen ab **25,- €**  
Michael Eggers  
Mellendorf, Wedemarkstr. 74  
Telefon (05130) 46 42  
www.polsterei-eggers.de

**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 28 Jahren  
Putzarbeiten aller Art,  
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,  
kleine Rigips- und Fugarbeiten  
☎ 0160-96 21 04 97  
info@uener-putz.de

**Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen • An- und Verkauf  
Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44

**Dachdecker**  
Dachdeckerarbeiten aller Art,  
Dachrinnenarbeiten  
25% Neukundenrabatt. Firma Söhne  
☎ (0 15 73) 2 30 99 12

**Entrümpelung**  
www.aktasderpacktdas.de Haus &  
Wohnungsaufösungen, seriös & be-  
senrein, Umzüge/Transporte, uvm.  
schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369  
Firma Bulli Service Entrümpelung  
Günstig - Schnell - Zuverlässig  
Zum Festpreis ☎ (05139) 98193 14  
Sammlung Altmittel ☎ (0172) 9580596

**Gärtner**  
Gartenarbeiten wie Heckenschnitten,  
Wurzelfräsen, Teichreinigung, Zaun-  
bau, Pflasterarbeiten uvm. ☎ (05 139)  
981 93 14 www.bulli-service.de  
Pflasterarbeiten aller Art, Baumfäl-  
lung, Heckenschnitt, Gartenpf. z.  
Festp. ☎ (01 57) 78 71 32 64  
Gartenpflege preisw. 01 72 179 01 01

**Umzüge**  
**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause.  
Umzüge  
Haushaltsauflösung  
Entrümpelung  
☎ (0 51 39) 9 53 10 40  
Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Für den Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten,  
Zaunbau, Terrassenbau, Baum-  
und Heckenschnitt, Objektpflege,  
Grabpflege, Rollrasen & Mähser-  
vice, vertikalisieren, Dachrinnenrei-  
nigung. Kleine Arbeiten rund ums  
Haus. (01 52) 52 01 70 89 /  
(05132) 85 60 765, F. Kezer.

**Fachbetrieb über 25 Jahre**  
**AGIRMAN**  
Garten- u. Landschaftsbau  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau,  
Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau,  
Terrassen- u. Natursteinarbeit  
z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
Tel. 0170 / 8 34 70 11

**Teiche • Biotope**  
Entschlammung, Nachpflanzungen, Fil-  
tertechnik, Neugestaltung und Pflege.  
**Rasenregenerierung:**  
Erneuerung, Rollrasen, Nachsaat, Ver-  
tikulieren.  
**Abfuhr von Gartenabfällen,** Strauch &  
Baumschnitt: Präzise, schnell & preisw.  
(0 51 39) 9 70 61 09 od. (01 62) 2 63 77 72

**Haus- und Gartenservice**  
Gartenpflege, Mähservice  
Objektpflege,  
Gartenhausaufbau, Zaunbau uvm..  
☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder  
☎ (0 15 20) 8 68 88 14

**Gartenpflege rund ums Haus**  
Burgdorf und Umgebung. Auch He-  
cken- u. Baumschnitt. Laubbeseitigung  
☎ (01 76) 72 34 31 78

**Anzeigenschluss für**  
**die nächste Ausgabe:**  
**Donnerstag,**  
**12.00 Uhr**

Verkauf

**Tiefstpreise**  
**Trapezbleche**  
**Iso-Paneele**  
Telefon (05138) 6015670  
www.blech-center-sehnde.de

Ankauf

**ANKAUF**  
-ANTIQUITÄTEN,  
-SAMMLUNGEN,  
-NACHLASSBEWERTUNG,  
-notarielles NACHLASSVERZEICHNIS  
(kompletter SERVICE)  
Ihr seriöser Partner seit 20 Jahren!  
design-and-arts  
05136/92022-10  
info@design-and-arts.com

**Gold • BRILLANTEN • Silber**  
**ALTGOLD ANKAUF**  
Sofort Bargeld!  
Burgdorf Bahnhofstr. 7  
Tel. 4028  
Burgwedel Von-Alten-Str. 16  
Tel. 6966148

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trach-  
ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn,  
Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel,  
zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11  
**Sammler zahlt Höchstpreise** für,  
Schallplatten, Antik, Trödel aller Art, und  
vieles mehr. ☎ (01 63) 4 53 63 49  
**Sammler sucht gebrauchte**  
HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten,  
☎ (01 70) 3 61 03 67  
**Modellisenbahn und altes Spielzeug**  
gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68  
**Kaufe Bücher aus allen Bereichen**  
☎ (0 51 49) 86 08 1. Ehbrecht  
**Su. Vorwerk Staubsauger. 01521/ 9397180**  
**Su. Kamin u. Tischuhren 0162/5163439**  
**Su. Uhren auch defekt ☎ 01605319258**  
**1A-Trapezbleche auf Maß**  
direkt v. Hersteller. 10 % Onlinerabatt  
mit dem "Code db173" + Lieferung bun-  
desweit. www.dachbleche24.de  
☎ (03 92 68) 98 69-1 73  
**Firma Blum Kaminholz**  
Buche, Birke, Eiche, Nadelholz  
☎ (0 51 45) 64 71  
**Verkaufe Mercedes Fahrrad**  
1. Generation, 50 €; ☎ (0 51 39) 23 09  
**Neuw. Geberit Ständer für WC zu ver-**  
**kaufen. 149,- € ☎ (05 11) 53 86 87 22**

**Anzeigenschluss**  
für die nächste  
Ausgabe:  
**Donnerstag, 12 Uhr**

Ankauf Pkw

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91

Ankauf Motorräder

**Roller, Motorräder**  
Mopeds, Aufsitzmäher gesucht. Auch  
defekt. 05121/2068883  
**Motorräder, Roller,**  
Mopeds, Aufsitzmäher gesucht! Auch  
defekt. 05121/2068883

**Campingfahrzeuge**  
Verkauf

**Wohnmobil Dethleffs Globebus, voll-**  
**integriert, EZ 06/2016, TÜV 2025,**  
44.000 km, 45.000,- €,  
☎ (01 52) 24 43 74 00

**Campingfahrzeuge**  
Ankauf

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Tiermarkt

**Männl. Bartgame (3 J.), 45cm inkl. Ter-**  
**rarium wg. Umzug in liebevolle Hände**  
abzugeben. Preis VB. ☎ 0511.3868722

Bekanntschäften

**Christa, 67 J., liebe Witwe, bin beschei-**  
**den, ungebunden, mit Auto. Oft stehe**  
**ich am Fenster, sehe hinaus u. weiß,**  
**dass irgendwo da draußen ein Mann**  
**lebt, dem ich mein Herz u. all meine Lie-**  
**be schenken könnte. Vermissen Sie**  
**auch Ihre 2. Hälfte, eine zärtl. u. fleißige**  
**Frau wie mich? Dann melden Sie sich**  
**gleich über PV Tel. 0162-7939564**

**Hübsche 54-jährige Sie mit Herz und**  
**Verstand, 1,70 m groß, mit braunen lan-**  
**gen Haaren sucht liebevollen Partner**  
**der es ehrlich meint und das Leben mit**  
**mir teilen möchte. Bis bald. Ich freue**  
**mich schon. ☎ D 165 553**  
**Nette Witwe, 66 Jahre, 1.73cm,**  
**schlank, naturverbunden und häuslich,**  
**sucht lieben, ehrlichen lhn, nicht reise-**  
**lustig und Nicht- Trinker, für den nächs-**  
**ten Lebensabschnitt. ☎ D 170 528**

**Lady 70 Plus**  
gesucht, die noch mobil, aber einsam  
ist, wie ich, 84/166, im eigenen Haus,  
seriös: ☎ (01 60) 6 83 22 05

**Anzeigenannahmeschluss für**  
**die nächste Ausgabe**  
**Donnerstag, 12,00 Uhr**

Verschiedenes

**Balkonkraftwerk**  
2x440 Watt Glas-Glas Photovoltaikmo-  
dule von Sunpro, TopCon, bifacial, mit  
800 Watt Wechselrichter, Wifi, 5 m  
Schukokabel, Plug n Play, Abholung in  
29690 Buchholz/Aller, Lieferung bei  
Sammelbestellung möglich, 299 Euro  
☎ (01 76) 23 30 78 88

Reinigungen aller Art!  
Büro / Praxisreinigung  
Gebäude / Treppenreinigung  
Lehrte & Umgebung  
☎ (0 51 32) 8 56 07 65

**Unternehmungslustiger Senioren**  
**Single Stammtisch** freut sich auf neue  
Mitglieder. Klönen, lachen & gemeins.  
Unternehmungen. Treffen 14-täg., Do.  
ab 18 Uhr, ☎ (01 75) 6 46 89 40

**Wir entsorgen Ihren Computerschrott!**  
☎ (01 73) 9 23 37 57

**Modellisenbahn, Ankauf alle Spuren/**  
**ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06**  
**Kaminholz ☎ (01 70) 1 04 52 67**

**Verloren**  
**Verlust des irakischen Reisepasses,**  
**31.5.2024, Name: Haval Qasim Dar-**  
**weesh Hamo (Pass-Nr. A10898984)**  
**☎ 0176/84258257**

**Marktspiegel**  
Mit Kleinanzeigen kann  
man nur gewinnen. Mit  
Kleinanzeigen kann  
man nur gewinnen. Mit  
Kleinanzeigen kann  
man nur gewinnen. Mit  
Kleinanzeigen kann  
man nur gewinnen. Mit  
Kleinanzeigen kann  
man nur gewinnen. Mit  
Kleinanzeigen kann  
man nur gewinnen. Mit  
Kleinanzeigen kann  
man nur gewinnen.

**Marktspiegel**  
**Burgdorfer & Uetzer**  
**Nachrichten**  
**Burgwedeler &**  
**Isernhagener Nachrichten**  
**Lehrter & Sehnder**  
**Nachrichten**  
Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH  
Markstraße 16, 31003 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags  
Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Patrick Bludau  
Verantwortliche Redakteure:  
Redaktionsleitung: Lars Mielzner  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh)  
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),  
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),  
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird  
keine Gewähr übernommen.  
Zustellung:  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie  
uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn  
Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
Druck: Druckzentrum Niedersachsen,  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg  
Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden  
nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit  
voller Adresse versehen und vom Einsender  
unterschieden sein. Die Redaktion behält  
sich Kürzungen unter Berücksichtigung der  
presserechtlichen Verantwortung vor.  
Leserbriefe stellen nicht die Meinung  
der Redaktion dar.  
Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen  
Anzeigen oder Änderungen übernimmt  
der Verlag keine Gewähr.  
Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und  
Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos  
sind urheberrechtlich geschützt.  
Die Übernahme und Verwendung bedarf  
der Genehmigung des Verlages.  
Erscheinungsweise: wöchentlich sonntags,  
gemäßete verteilte Auflage lt. ADA:  
78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online  
Anzeigenschluss:  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr  
Auftragsschluss  
an den Anzeigen-  
verlag  
BVDA  
Bundesverband Deutscher  
Anzeigenblätter  
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr  
erhalten möchten, bitten wir Sie,  
einen Werbeverbotsaufkleber mit  
dem Zusatzhinweis - bitte keine  
kostenlosen Zeitungen - an Ihrem  
Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie  
auf dem Verbraucherportal  
www.werbung-im-Briefkasten.de.

Unsere Fashion Week ist hier.  
**Unsere Jobs**  
gleich nebenan.  
**Jobs für**  
**NIEDERSACHSEN**  
Jetzt Job finden unter:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**

**SASCHA GRAMMEL - WÜNSCH DIR WAS**  
10. September 2025 | Swiss Life Hall

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Steel Panther - On The Prowl World**  
21. Juni 2024: Capitol

**Peter Maffay & Band**  
22. Juni 2024: Heinz von Heiden Arena

**Daily Thompson & The Great Machine**  
23. Juni 2024: Faust - Mephisto

**Cabaret**  
Diverse Termine: Opernhaus

**Black Stone Cherry**  
26. Juni 2024: Capitol

**Dietmar Sous - 16:0. Eine Erzählung**  
27. Juni 2024: Literaturhaus

**Pet Shop Boys - Dreamworld**  
29. Juni 2024: ZAG-Arena

**Das Paket - nach Sebastian Fitzek**  
02. Juli 2024: Theater am Aegi

Vor Ort für Sie da:

**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

**HAZ Tickets by Experte NP**



# Bootstour zur Schleuse

MBC Sehnde hat die Saison eröffnet



Der Motorboot-Club Sehnde ist in die Saison gestartet. Foto: privat

**SEHNDE (r/fh).** Für den Motorboot-Club (MBC) Sehnde hat die Saison Anfang Mai begonnen. Zunächst wurden vor dem

Clubhaus die Fahnen gehisst. Anschließend ging es auf die Boote, und die Vereinsmitglieder fuhren mit Familien und

Freunden zur Bolzumer Schleuse, wo es nach dem Anlegen Kaffee, leckeren Kuchen und Sekt gab.

Nach der Rückkehr zum heimatischen Hafen wurde auf dem Vereinsgelände noch gegrillt. Die großen Boote waren schon einige Wochen vorher mit einem Kran ins Wasser gelassen worden; bei den kleineren Booten war das jederzeit über die Sliprampe möglich.

Informationen zu Terminen und zum Ausbildungsangebot des MBC Sehnde werden unter [www.motorbootclub-sehnde.de](http://www.motorbootclub-sehnde.de) bereitgestellt.

Zusätzlich können Anfragen per E-Mail an [fahrschule@motorboot-club-sehnde.de](mailto:fahrschule@motorboot-club-sehnde.de) und unter Telefon 0176 34344562 gestellt werden.

# Hiesiges Bläserkorps ist Vize-Landesmeister

„Das Große Freie“ mit drei Gruppen im Wettbewerb

**SEHNDE.** Mehr als 900 Bläserinnen und Bläser aus 68 Bläsergruppen trafen sich am 2. Juni zum Landeswettbewerb im Jagdhornblasen in Springe. Das Bläserkorps Das Große Freie (DGF) trat hier unter der Leitung von Meike Unger mit drei Gruppen in den Klassen C, A und G an und erlebte einen aufregenden und inspirierenden Tag in der einzigartigen Atmosphäre am Jagdschloss.

Die Neulinge erreichten in der Wertungskategorie C in einem starken Starterfeld von 27 Gruppen mit 885 Punkten einen beachtlichen zehnten Platz. In dieser Klasse gewannen mit herausragenden 962 Punkten die Kitze Von der Wurster Marsch. Die G-Gruppe des DGF, in der ebenfalls viele Teilnehmende erstmalig in dieser Wettkampfkategorie starteten, konnte sich mit 925 Punkten den vierten Platz unter 13 Gruppen sichern. Gewinner in dieser Klasse war wie immer das Bläserkorps Hameln-Pyrmont mit 968 Punkten. Den größten Erfolg holten die „alten Hasen“ in der Klasse A. In einem spannenden Kopf-an-Kopf-Rennen erreichten sie mit 965



Gruppen des Bläserkorps "Das Große Freie" beim Landeswettbewerb in Springe. Foto: Christoph Meyer

Punkten den Titel des Vize-Meisters mit nur einem Punkt Abstand zur Siegergruppe aus dem benachbarten Hegering Kronsberg.

Als Presseobfrau schreibt Sabine Scholz de Wall: „Im Nach-

hinein lässt sich feststellen, dass sich die mühevollen und aufreibenden Vorbereitungszeit in vollem Maße gelohnt hat und dass die engagierte Jugendarbeit Früchte trägt. Ein ganz besonders dickes Danke-

schön geht von allen großen und kleinen Bläserinnen und Bläsern an die langjährige Bläserkorpsleiterin Meike Unger für ihre Geduld und ihren festen Glauben an das Unmögliche!“

**KRESS**  
MODEZENTRUM

**HOSEN** *Woche* **HOSE**

die 2. DAMEN HERREN KINDER HOSE gibt's zum **1/2 PREIS**

\*Der Rabatt gilt ab dem 07.06.24 auf die zweite, günstigere Damen-, Herren- oder Kinderhose der aktuellen Sommerkollektion, ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar und gilt nicht auf bereits reduzierte Ware.

**KRESS Modezentrum Hannover**  
Einkaufspark Klein-Buchholz | Sutelstr. 5

Mo - Sa 9.00 - 19.00 Uhr

[www.kress-mode.de](http://www.kress-mode.de)

**KRESS** Kunden parken kostenlos direkt am Geschäft

## Treffpunkt für US-Klassiker, Hot Rods und Muscle Cars

**WEHMINGEN.** Das Hannoversche Straßenbahn-Museum lädt für Sonntag, 9. Juni, zu einem Treffen von US-Fahrzeugen mit einem Baujahr vor 1969 ein. Erwartet werden neben klassischen Fahrzeugen auch Hot Rods und Muscle Cars.

Wer ein entsprechendes US-Fahrzeug sein eigen nennen kann, ist eingeladen, an der Präsentation auf dem Museumsge-lände teilzunehmen. Der Eintritt für Fahrer ist frei, Mitfahrende zahlen jeweils einen ermäßigten Eintritt von fünf Euro.

Der Museumsbetrieb läuft parallel. Neben den Fahrten mit

den historischen Straßenbahnen sind auch die anderen Attraktionen wie Fahrsimulator, Kino und die Kinderbahn in Betrieb. Das Team vom Bistro-Café Hohenfels bietet zusätzlich zum regulären Angebot Würstchen vom Grill an. Für Besucher des Hannoverschen Straßenbahn-Museums kostet der Eintritt für Erwachsene acht Euro, für Kinder 4,50 Euro und für Familien (Eltern plus eigene Kinder) 21,00 Euro.

Weiterführende Informationen zum Museum finden Sie im Internet unter: [www.tram-museum.de](http://www.tram-museum.de).



Präsentation erwünscht: Klassiker der US-Automobilgeschichte auf dem Gelände des Straßenbahn-Museums in Wehmingen. Privat

## Fahrradstrecke ausprobiert

Tour mit EU-Finanzierung realisiert



Die Leader-Fahrradtour bot für die Teilnehmer mehrere Stationen. Foto: Sweco GmbH

**SEHNDE.** In bewährter Weise gab es am 2. Juni eine Radtour durch die Börderegion, finanziert aus EU-Fördermitteln. Die Route führte an Verkaufsstände regionaler Produkte vorbei, darunter Dorf- und Hofläden, sowie Automaten und Warenkörbe. Über Löhde ging es Richtung Wehmingen und Wassel. Nach einer kurzen Pause am Dorfladen und dem Klimazentrum Sehnde in Bolzum, ging es weiter Richtung Rethmar und Ohlum nach Hohenhameln. Am Dorfladen Bierbergen wurden die rund 50 Teilnehmer vom Team des Dorfladens

herzlich willkommen geheißen und erhielten eine kleine Stärkung. So konnte die Gruppe frisch gestärkt ihre Tour über Rautenberg, Borsum und Bründeln fortsetzen. Da viele Teilnehmer die Tour in Teilstrecken begleiteten, erreichten gegen 16 Uhr noch circa 15 Radfahrer die letzte Station auf Köhlers Hof in Algermissen. Die Gesamtstrecke umfasste rund 70 Kilometer und stand unter der Regie der Sweco GmbH aus Hannover, die als Dienstleister für die Umsetzung des EU-Projekts Leader beauftragt ist. Der ADFC-Ortsverband leistete Unterstützung.

– Anzeige –

**Dachreinigung & Beschichtung**  
**Service Seyidov**  
**20 Jahre Jubiläum**

**Sommerangebot**  
**10% Rabatt**  
**Dachreinigung Ihres Hauses:**

Dachneigung:	bis 30 Grad	bis 45 Grad
bis 100 m²	für nur € 789,-	für nur € 869,-
bis 200 m²	€ 869,-	€ 1298,-

Dieses Angebot gilt bei einer Auftragsbestätigung bis zum **15. Juli 2024**

**Qualität. Sicherheit und Umwelt**

Ein gepflegtes Dach schützt und verlängert Ihr Haus und macht es wieder funktionstüchtig. Selbstverständlich bieten wir Ihnen auch zusätzlich eine Beschichtung Ihres Daches an. Nutzen Sie jetzt dieses Angebot, es wird auch mit Beschichtung insgesamt günstiger.

**nach der Reinigung**

**nach Beschichtung**

**Umwelt:** Die Dachfarben-Produktion wurde mit hohem Investitionsaufwand umwelttechnisch auf den neuesten Stand gebracht und stellt sicher, dass der Schutz der Umwelt in der

**Wir sind für Sie Mo. – Fr. von 8.00 – 18.00 Uhr erreichbar.**  
**Plauener Str. 31 • 30179 Hannover**  
**E-Mail: [dachreinigung@yahoo.de](mailto:dachreinigung@yahoo.de)**  
**[www.dachreinigung-service.de](http://www.dachreinigung-service.de)**

**Mitglied der Handwerkskammer Hannover seit 2004:**  
**Nr. 030 1690**

**Rufen Sie uns an!**  
**☎ 0511-26 26 58 41**  
**Sie bekommen eine unverbindliche Fachberatung!**

**LEISTUNGSUMFANG BEI GESAMTAUFTRAG:**

**Reinigung und Beschichtung Ihres Daches:**

- Hochdruckreinigung
- mit Airless-Sprühmaschine grundiert und doppelt beschichtet
- Farbe nach Wahl aus unserem Sortiment
- Schornsteinrand, Gauben, Erker und Giebelrinne werden nach Wunsch abgeklebt oder beschichtet.
- Dachrinne wird gespült und gereinigt
- Grundstück wird sauber hinterlassen
- 5 Jahre Garantie vom Farbhersteller

Das Dach sieht aus wie neu eingedeckt. Sie reichen eine Wertsteigerung und deutliche Verschönerung Ihres Hauses. Und das Wichtigste:

**Sie sparen eine Menge Geld!!!**